

EN FRONT LOAD DRYER

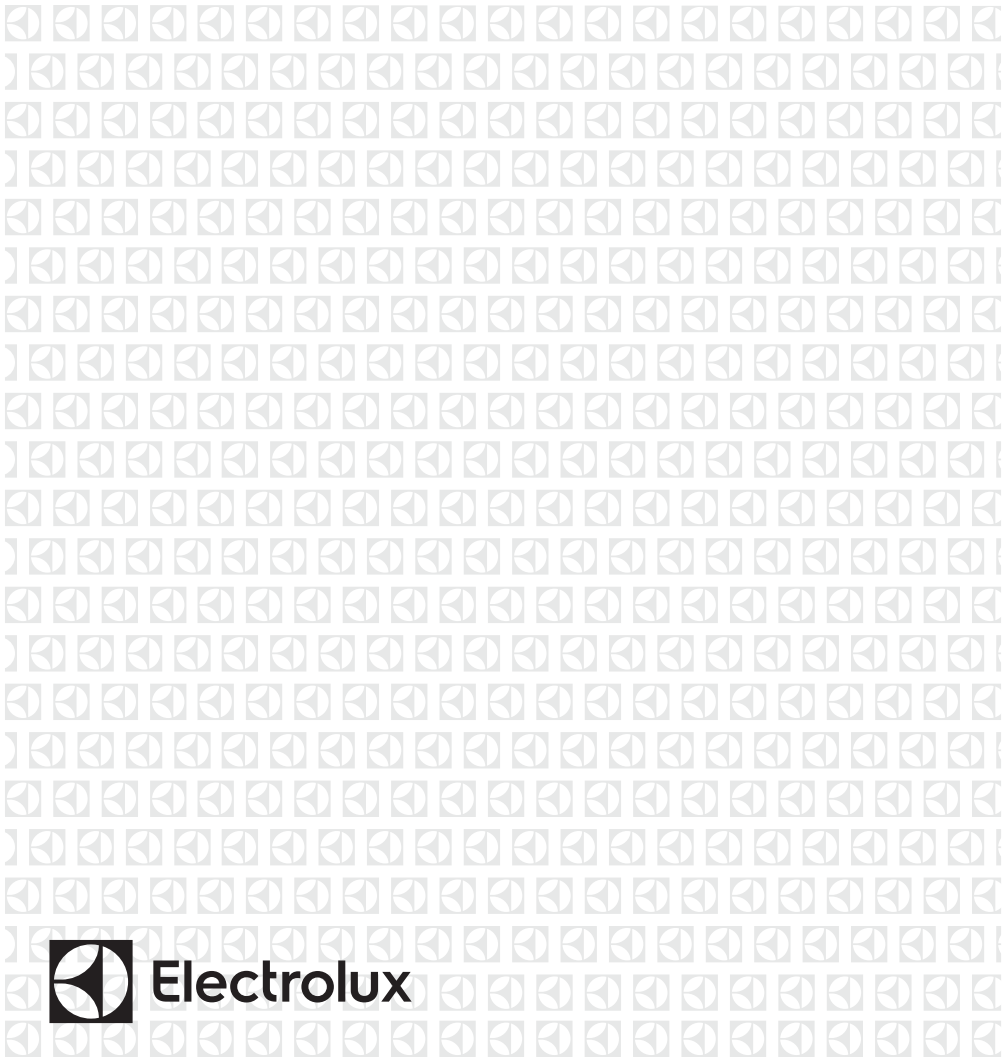
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



Electrolux

2 Finding Information

Please read and save this guide

Thank you for choosing Electrolux, our premium brand in home appliances. This *Use & Care Guide* is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the service life of your new appliance.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record important product information.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number

Electrolux model series*

*The series number can be found within the Model number (example EFM627UIW = 600 series)



NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at www.electrolux-appliances.com, by sending your Product Registration Card in the mail, or PHOTOREGISTERSM using a smart phone. See *registration card* for details.

Table of Contents

Finding Information	2
Safety	3
Features	7
Operating Instructions	9
Controls and Settings	11
Care & Cleaning.....	20
Solutions to Common Inquiries	22
Warranty Information	26
Notes	27



NOTE

The instructions appearing in this *Use & Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

Questions?

For toll free telephone support or online support in the US and Canada contact:

U.S.

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)
www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352
www.electroluxappliances.ca

Read all instructions before operating this dryer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Important Safety Instructions



WARNING

FIRE OR EXPLOSION HAZARD

Failure to follow safety warning exactly could result in serious injury, death, or property damage.


DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- **DO NOT try to light any appliance.**
- **DO NOT touch any electrical switch; DO NOT use any phone in your building.**
- **Clear the room, building or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**
- **Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.**

4 Safety

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

Indicates installation, operation, or maintenance information which is important but not hazard-related.



WARNING

FIRE HAZARD

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this dryer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with the Important Safety Instruction warnings could result in property damage, serious personal injury, or death.

Prevent Fire

- DO NOT dry items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, waxes, or other flammable or explosive substances. DO NOT store these items on or near the dryer. These substances give off vapors that could ignite or explode.

- DO NOT place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Avoid stopping a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- DO NOT dry articles containing rubber, plastic or similar materials such as bras, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, plastic bags and pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
- DO NOT operate the dryer if the lint screen is blocked, damaged or missing. Fire hazard, overheating and damage to fabrics can occur.
- DO NOT obstruct the flow of ventilating air. DO NOT stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the dryer.



WARNING

FIRE HAZARD

Clean the lint screen before or after each load. The interior of the dryer, lint screen housing and exhaust duct should be cleaned approximately every 18 months by qualified service personnel. An excessive amount of lint build-up in these areas could result in inefficient drying and possible fire. See *Care and Cleaning*.



WARNING

FIRE HAZARD

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoor exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.

- DO NOT spray any type of aerosol into, on or near dryer at any time.

- DO NOT use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.



WARNING

DO NOT continue to use the dryer if you hear squeaking, grinding, rubbing or other unusual noises. This could be a sign of mechanical breakdown and lead to fire or serious injury. **Contact a qualified technician immediately.**

- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the dryer.

Protect Children

- DO NOT allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the dryer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

Prevent Injury

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the dryer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the dryer for the installer's reference. Refer to *Installation Instructions* for detailed grounding procedures. If the dryer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.

- To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord of a gas dryer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the dryer to a gas pipe. DO NOT use an extension cord or an adaptor plug.
- ALWAYS disconnect the dryer from the electrical supply before attempting any service or cleaning. Failure to do so can result in electrical shock or injury.
- DO NOT use any type of spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.
- To prevent injury, DO NOT reach into the dryer if the drum is moving. Wait until the dryer has stopped completely before reaching into the drum.

Prevent Injury And Damage To The Dryer

- All repairs and servicing must be performed by an authorized service provider unless specifically recommended in this *Use & Care Guide*. Use only authorized factory parts.
- DO NOT tamper with controls.
- DO NOT sit on, step on or stand on the dryer. DO NOT rest heavy loads on top. The dryer is not meant to support weight.
- DO NOT install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Thermal limiter switches automatically turn off the motor in the unlikely event of an overheated situation. A service technician must replace the thermal limiter switch(es) after correcting the fault.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

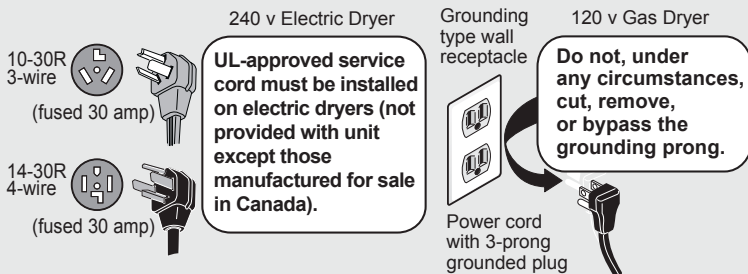
6 Safety



WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

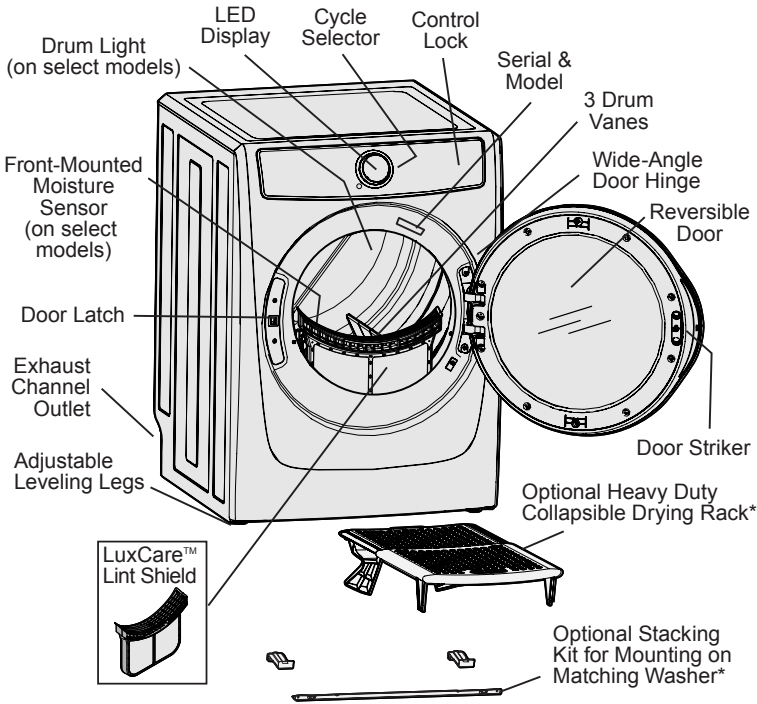
Avoid fire hazard or electrical shock. DO NOT use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, or death.



CAUTION

The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the state to cause cancer, birth defects or other reproductive harm, and requires businesses to warn customer of potential exposure to such substances. Included in this list are soot and carbon monoxide, both of which may be produced by the use of this product.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS DRYER.



*Not included with initial purchase. May be purchased as accessory.

Not all cycles, options, or features listed are available on every model. Refer to the table below for an overview of features available for each model series.

	drum light	door reversibility	front mounted moisture sensor bars	PredictiveDry	LuxCare™ Lint Shield filter	perfect steam	anti-static	fast dry	extended tumble
--	------------	--------------------	------------------------------------	---------------	-----------------------------	---------------	-------------	----------	-----------------

300 Series	no	yes	yes	no	yes	no	no	no	no
400 Series	yes	yes	yes	no	yes	yes	no	20 ^{min}	no
500 Series	yes	yes	no	yes	yes	yes	yes	18 ^{min}	yes
600 Series	yes	yes	no	yes	yes	yes	yes	15 ^{min}	yes

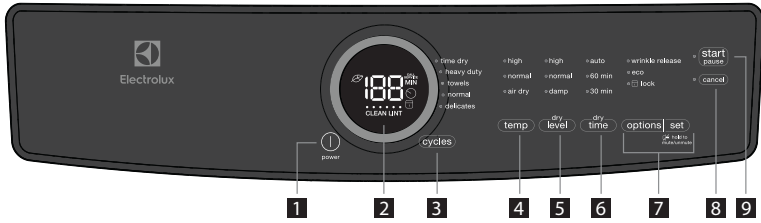
A full listing of available settings for each model and detailed explanations of their settings and options are described on the following pages:

Setting Chart - 300 Series Dryer	11	Cycle Selection	15
Setting Chart - 400 Series Dryer	12	Cycle Settings	16
Setting Chart - 500 Series Dryer	13	Cycle Options	17
Setting Chart - 600 Series Dryer	14	Other Features	18

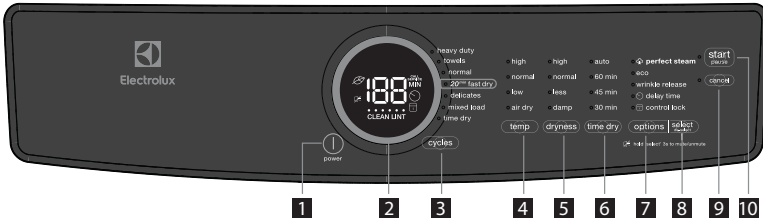
8 Features

Model Series

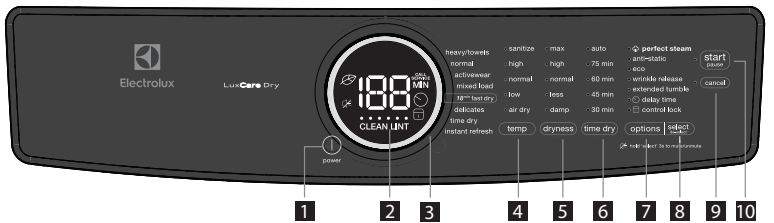
300 SERIES



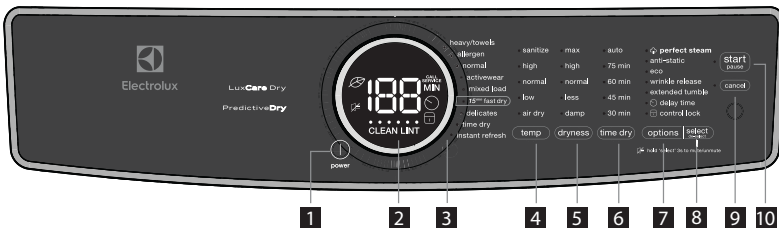
400 SERIES



500 SERIES



600 SERIES



- | | | |
|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 1 power | 2 cycle LED display | 3 cycle selector |
| 4 temperature | 5 dryness (dry level) | 6 time dry (dry time) |
| 7 options/select (set) | 8 cancel | 9 start/pause |

This manual covers many models and not all cycles, options, or features listed are available on every model. Consoles shown above for reference only. Your model may differ.

Operating Your Dryer



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use & Care Guide* before operating your dryer.



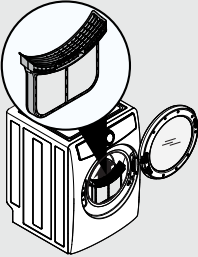
WARNING

DO NOT operate dryer without lint filter in place.



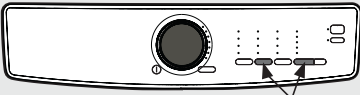
WARNING

Clean the lint filter after every load.

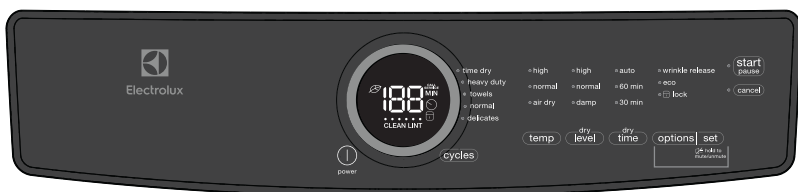
STEPS	TIPS	IMPORTANT
<p>1. Prepare load for drying.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dry items of similar fabric, weight and construction in the same load. • Separate dark items from light-colored items. Separate items that shed lint from those that attract lint. • Check for stains which may not have been removed in washing. Repeat stain removal process and wash again before drying. Dryer heat may permanently set some stains. • Place delicate, rubber coated, or small items in a mesh bag (not included). • Be sure buckles, buttons and trim are heat-proof and won't damage the drum finish. Close zippers; fasten hooks and loop fasteners. Tie strings and sashes to prevent snagging and tangling. 	<p>DO NOT machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation and/or damage to fabrics.</p> <p>DO NOT wash water resistant and water repellent type clothing or other materials.</p>
<p>2. Check that the lint filter is clean and in place.</p>		<p>DO NOT operate dryer without lint filter in place.</p>
<p>3. Load the dryer and close the door.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Load items loosely. The average wet load will fill the drum 1/3 to 1/2 full. Items need room to tumble freely for even drying and less wrinkling. • If desired, place a dryer fabric softener sheet on top of the load at the beginning of the cycle. • When drying large items, dry only two or three items at a time. Fill out the load with smaller items. • For delicate or very small loads, add two or three similar items to improve tumbling action. 	<p>DO NOT overload the dryer. To save energy, time and avoid uneven drying and wrinkling avoid overloading the dryer.</p> <p>DO NOT over-dry. Over-drying can cause wrinkles, shrinkage, lint, and a build up of static electricity.</p>

10 Operating Instructions

Operating Procedures (continued)

STEPS	TIPS	IMPORTANT
<p>4. Select the appropriate cycle and settings for each load.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • See <i>Cycle Selection</i> and <i>Cycle Settings</i> for detailed descriptions of cycle controls. • See <i>Cycle Setting Charts</i> to determine which settings are available for each cycle. • To provide the best care, not every setting or option is available with every cycle. If a setting or option is not available for the cycle selected, the indicator will not light. See <i>Setting Chart</i> for information of available options for each cycle by model. • Adjustments made to most cycle settings will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To return to factory settings, press the dryness button and the options button at the same time and hold until the signal sounds. 	<p>Over-drying can cause wrinkles, shrinkage, lint, harshness, and a build up of static electricity.</p> <p>To prevent unintentional and accidental exposure of delicate material to excess heat or unexpected steam, the sanitize temperature setting and the perfect steam™ option will not be remembered and must be re-selected each time.</p>
<p>5. Close the dryer door and start the drying cycle.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • To start the drying cycle, close the door and press the start/pause button. • To add an item to the dryer drum, press start/pause. Add the item, close the door and press start/pause to resume the cycle. • To change settings or options after the cycle has begun, press start/pause, change the settings, and then press start/pause. If the cycle is not paused first, the unit will emit several beeps when the buttons are pressed but no changes to the cycle will be applied. • To change the cycle once the cycle has begun, press cancel to cancel the cycle, select the new cycle, and press start/pause to begin the new cycle. Changing a cycle selection without cancelling the current WILL NOT change the cycle. • To cancel a cycle, press cancel. 	<p>The dryer WILL NOT operate with the door open.</p> <p>When drying a single large or bulky item, such as a comforter, pause the cycle part way through to turn the item “inside out” and maximize drying effectiveness.</p>
<p>6. Remove items when done.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • A signal will sound at the end of the cycle if the chime option is not set to mute. • Immediately remove items when the cycle is completed and hang or fold. 	<p>See product manufacturer's instructions.</p>
<p>7. Clean the lint filter.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • See <i>Care and Cleaning</i> section of this instruction. • CLEAN LINT will be displayed at the end of the cycle as a reminder to remove lint from filter. 	<p>ALWAYS REMOVE LINT at the end of the cycle (see warning on previous page).</p>

Setting Chart - 300 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

	dry time	heavy duty	towels	normal	delicates

temperature (temp)

high	✓	✓	✓	✓	
normal	✓	✓	✓	✓	■
air dry	✓				

dry level (dryness)

high		■	✓	✓	
normal			✓	✓	✓
damp				✓	✓

dry time (dry time)

auto		■	■	■	■
60 min	✓				
30 min	✓				

options

wrinkle release	✓	✓		✓	✓
eco		✓	✓	■	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. □ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

CYCLE SETTINGS

CYCLE OPTIONS

12 Controls and Settings

Setting Chart - 400 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

	heavy duty	towels	normal	20 ^{min} fast dry	delicates	mixed load	time dry
temperature (temp)							
high	✓	✓		■		✓	✓
normal	✓	✓	✓			✓	✓
low			✓		■	✓	✓
air dry							✓
dry level (dryness)							
high	■	✓	✓			✓	
normal		✓	✓		✓	✓	
less			✓		✓	✓	
damp			✓		✓	✓	
dry time (dry time)							
auto dry	■	■	■		■	■	
60 min							✓
45 min							✓
30 min							✓
options							
perfect steam™			✓		✓	✓	
wrinkle release	✓		✓		✓	✓	✓
eco	✓	✓	■		✓	✓	
delay time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. □ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

Setting Chart - 500 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

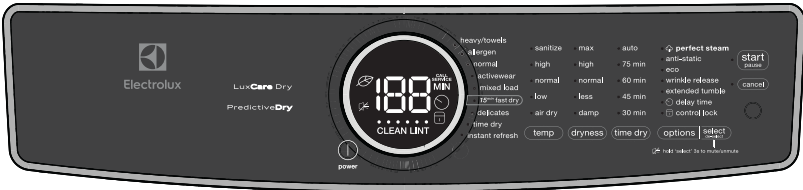
CYCLE SELECTIONS

	heavy/ towels	normal	active wear	mixed load	18 min fast dry	delicates	time dry	instant refresh
temperature (temp)								
sanitize	✓						✓	
high	✓			✓	✓		✓	✓
normal	✓	✓	✓	✓			✓	
low		✓	✓	✓		✓	✓	
air dry							✓	
dry level (dryness)								
max	✓	✓						
high	✓	✓	✓	✓				
normal	✓	✓	✓	✓		✓		
less		✓	✓	✓		✓		
damp		✓		✓		✓		
dry time (dry time)								
auto dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
75 min							✓	
60 min							✓	
45 min							✓	
30 min							✓	
options								
anti-static	✓	✓		✓		✓		
perfect steam™		✓		✓		✓		✓
wrinkle release	✓	✓		✓		✓		
extended tumble	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
eco	✓	✓	✓	✓		✓		
delay time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. ◻ = Factory presets. ◼ = Non-modifiable presets.

14 Controls and Settings

Setting Chart - 600 Series Dryer



These temperature, dryness levels and options are available with the following cycles:

CYCLE SELECTIONS

	heavy/ towels	allergen	normal	active wear	mixed load	15min fast dry	delicates	time dry	instant refresh
temperature (temp)									
sanitize	✓							✓	
high	✓	✓			✓	✓		✓	✓
normal	✓		✓	✓	✓			✓	
low			✓	✓	✓		✓	✓	
air dry								✓	
dry level (dryness)									
max	✓	✓	✓						
high	✓		✓	✓	✓				
normal	✓		✓	✓	✓		✓		
less			✓	✓	✓		✓		
damp			✓		✓		✓		
time dry (dry time)									
auto dry	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
75 min								✓	
60 min								✓	
45 min								✓	
30 min								✓	
options									
anti-static	✓		✓		✓		✓		
perfect steam™			✓		✓		✓		✓
wrinkle release	✓		✓		✓		✓	✓	
extended tumble	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
eco	✓		✓	✓	✓		✓		
delay time	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Available selections. □ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

Cycle Selection



SELECTING THE RIGHT CYCLE TO SAVE ENERGY

This dryer has been specifically designed with options to help you save energy and at the same time utilize the optimal drying setting for your clothing.

The normal cycle was used to rate the dryer for energy efficiency. The normal cycle defaults to normal temperature setting, normal dryness level and eco mode option (if available) on.

Some cycles save more energy than others. Cycles that use the least amount of heat save the most energy. Use the lowest heat setting (auto and timed dry cycles) and less dry setting (auto dry cycles) to save on energy and prevent over drying your clothing.

Press the **power** button to turn on the unit. Turn the cycle selector in either direction or repeatedly press the cycles button (depending on your model) to scroll to the desired cycle. The indicator light for the cycle selected will be illuminated and the estimated drying time for Auto Dry cycles or the actual drying time for Time Dry cycles will be displayed on the LED display screen.

Default settings and options will automatically be indicated for the cycle selected. In most cases cycle settings and options can be changed. See *Cycle Settings*, *Cycle Options*, and *Setting Charts* for more details.

To change the cycle once it has begun, press the cancel button before selecting a new cycle. Just turning the cycle selector ring or pressing the cycles button WILL NOT change the cycle.

Auto Dry Cycles

Auto dry cycles take the guesswork out of selecting the correct drying time for each load. Moisture sensors sense the moisture level of the load as it tumbles through the heated air. With Auto Dry cycles, the load will automatically be dried at the selected temperature to the desired dryness level.

Auto Dry cycles save time and energy and protect fabrics. When the load has reached the selected dryness level, it will continue to tumble, unheated, during a cool down period. This helps reduce wrinkling and makes items easier to handle during unloading.



NOTE

Initial cycle times for Auto Dry Cycles are only estimates, the actual drying time may differ slightly from the time displayed.

Drying times vary depending on size and dampness of the load and fabric type. If the load is too small or almost dry, the

moisture sensors may not detect enough moisture to continue the cycle and the cycle may end after a few minutes. If this occurs, then select the **time dry** cycle to dry such loads.

Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

heavy duty (on select models)

Select this cycle to dry durable fabrics such as jeans and overalls.

towels (on select models)

Select this cycle to dry heavy loads such as towels and non-rubber-backed bath mats.

heavy/towels (on select models)

Select this cycle to dry heavy loads and durable fabrics such as towels, jeans and overalls.

allergen (on select models)

Select this cycle where you wish to reduce allergens as you dry your load. Items prone to heat damage are not recommended for this cycle.

normal

Select this cycle to dry everyday fabrics including cottons, linens and sheets.

active wear (on select models)

Select this cycle to dry lightweight synthetic athletic apparel including stretch fabrics.

delicates

Select this cycle to dry knits and delicates.

mixed load (on select models)

Select this cycle to dry loads containing a mix of fabrics.

Timed Dry Cycles

The timed drying cycles allow the selection of exact drying times. The **time dry** cycle allows the option to select drying time settings ranging from **30** to **75** minutes (depending on the model). Various drying

16 Controls and Settings

times and temperature settings can be selected when using this cycle.

The **fast dry** cycles (on select models) have preset times of **15, 18** or **20** minutes (dependent on model) with a preset temperature of **high** only.

Dryness levels will not be an available option when using either of the timed drying cycles.



WARNING

FIRE HAZARD

To avoid fire hazard, DO NOT use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics similarly textured, rubber-like materials. Use the **time dry** cycle and the **air dry** (no heat) setting.

time dry

Select this cycle to manually set the drying time from **30** to **75** minutes (depending on model) for any load.

20^{min} fast dry (400 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 20 minutes.

18^{min} fast dry (500 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 18 minutes.

15^{min} fast dry (600 series model)

Select this cycle to quickly dry small loads in 15 minutes.

instant refresh (on select models)

Select this cycle to refresh fabrics, remove odors and reduce static by injecting the perfect amount of steam into clothing that has been left in the dryer, stored in crowded closets, drawers, or unpacked luggage.



NOTE

It is not recommended to use fabric softener sheets with steam cycles or steam options as it may cause staining on clothes.

Cycle Settings

To set or change the drying temperature, dryness level, or drying time press the **temp**, **dryness** or **time dry** buttons to scroll to the desired settings. The indicator light for each setting will be illuminated when selected.

To protect your fabrics, not all temperatures or dryness levels are available with

every cycle. If a temperature or dryness level is not appropriate for the cycle, it cannot be selected and will not be lit when scrolling through the settings.



NOTE

To change a cycle setting once the cycle has begun, press the **start/pause** button, make the new selection and press **start/pause** again.

With exception of the **sanitize** temperature setting and the **perfect steam™** option, adjustments made to cycle settings and options will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.



To return to factory settings, press the **dryness** and **options** buttons at the same time and hold until the signal sounds.

Drying Temperature (temp)

To change the temperature, press the **temp** button to scroll to the desired setting.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be dried.

sanitize (on select models)

Recommended for durable fabrics and towels. Use this selection to remove harmful bacteria from your clothing or other items where sanitization is desired. This option will kill 99.9% of bacteria. A higher temperature is required to kill bacteria. Please check fabric care labels to prevent damage.

high

Recommended for most cotton fabrics.

normal

Recommended for wrinkle free, easy care, lightweight fabrics and bulky loads.

low (on select models)

Recommended for delicate fabrics.

air dry

This setting (no heat) should only be used with a time dry cycle to dry items containing feathers, down, foam rubber, plastics or rubber-like materials; to refresh clothing, stuffed animal, pillows or blankets; and to dust draperies.

Dryness Level (dryness)

To set or change the dryness level, press the **dryness** button to scroll to the desired setting.

The dryness levels include **max** (on select models), **high**, **normal**, **less** (on select models), and **damp**. Most Auto Dry cycles default to the **normal** dryness level.

Occasionally a load may seem too damp or over-dried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, select **high** or **max** (on select models). To decrease drying time for similar loads, select **less** (on select models).

Select **damp** for items you wish to partially dry before hanging or ironing.

Drying time (time dry)

Manually select or change the drying time for a **time dry** cycle (on select models) by pressing the **time dry** button to scroll through the available options. Time dry options include **30**, **45**, **60** and **75** minutes (dependent on model).

The **auto** selection is a default for all **auto dry** cycles and **fast dry** cycles and cannot be selected or changed. All actual or predicted dry times will count down on the LED display.

Cycle Options

To select an option, press **options** and scroll through the options until the indicator light for the desired option flashes, then press **select (set)**. The indicator will illuminate when the option has been selected. Follow the same steps to deselect an option. The indicator light will turn off when the option is deselected.



NOTE

To change a cycle option once the cycle has begun, press the **start/pause** button, make the new selection and press **start/pause** again.

To protect your fabrics, not all options are available with every cycle. If an option is not available for a cycle, the indicator will not light.

Occasionally, two options or settings in the same cycle will conflict with each other, like

eco option and **sanitize** temperature (on select models). When this happens, the option selected first will cause the conflicting option to not be selectable.



perfect steam™ (on select models)

The **perfect steam™** option injects steam into the clothing prior to cool down to reduce wrinkling, ironing and static cling.



NOTE

It is not recommended to use fabric softener sheets with steam cycles or steam options as it may cause staining on clothes.

anti-static (on select models)

The **anti-static** option injects steam into the clothing just before cycle completion to reduce static.

eco

The **eco** option reduces the drying temperature a few degrees to save energy. In conjunction with automatic moisture sensors, cycle times will increase slightly, but overall energy usage will decrease. The **eco** icon will illuminate on the LED display to indicate the **eco** option is activated.



wrinkle release

The **wrinkle release** option helps prevent wrinkles and tangling by tumbling the dry load without heat for 5 minutes out of every 10 minutes. The 5 minutes on and 5 minutes off is repeated for a total 45 minutes. A chime will sound after each tumble as a reminder to remove the dried load.

extended tumble (on select models)

Select the **extended tumble** option if the dried load might not be removed promptly at the end of the cycle. The dried load will tumble continuously without heat for 30 minutes. A chime will sound periodically to remind you to remove the dried load.



NOTE

When **extended tumble** and **wrinkle release** options are both selected the amount of time the load will tumble without heat will increase to a period of up to 75 minutes.

delay time (on select models)

Use **delay time** to delay the start of the drying cycle to a time convenient to your schedule or



18 Controls and Settings

during off-peak energy hours. The start of any cycle can be delayed for 30 minutes to 12 hours. After selecting the delay time option, use the cycle selector to scroll to the desired delay time and press **start**. The **delay time** icon will illuminate on the LED display to indicate the **delay time** option is activated. The delay time will begin counting down on the LED display once activated.



NOTE

While counting down during **delay time**, you will notice your dryer periodically tumbling for a few minutes without heat to redistribute the load, maximizing load freshness.

control lock

To lock the controls between cycles, scroll to the control lock option and press **select**. The control lock icon will show on the LED display. To unlock the controls scroll to the control lock option again and press **select**. Use this feature to reduce the likelihood of accidental operation by children. **Dryer cycles will not run when Control Lock is activated.**



chime

A signal will sound at the end of the cycle (and periodically during **extended tumble** or **wrinkle release**). To mute or unmute the chime, press and hold the **select** button for **3** seconds.

Muting the end of cycle signal will not mute the button tones.



hold 'select' 3 s to mute/unmute

Other Features

LED Display



The estimated cycle time for **auto dry**, the actual time for **time dry**, or the **delay time countdown** will be displayed when the cycle is selected. Once the cycle has started, the estimated remaining time will be displayed for the remainder of the cycle.

As the dryer progresses through the cycle phases, the row of cycle phase indicators lights up under the cycle time.

Delay time, eco, control lock, mute, and clean lint icons are also displayed here when activated.

Drum Light (on select models)

The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light. The drum light will automatically turn off if the door is left open more than 3 minutes.

Reversible Door

The dryer is equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

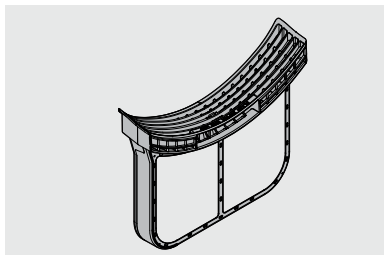


NOTE

For step-by-step instructions on door reversal, refer to the *Installation Instructions* supplied with this dryer.

LuxCare™ Lint Shield filter

The dryer is equipped with a clamshell style LuxCare™ Lint Shield filter.



WARNING

Clean the filter after every load. A **CLEAN LINT** message will appear on the LED display at the end of the cycle to remind you to remove the lint from the filter.



NOTE

For step-by-step instructions cleaning the lint filter, refer to *Cleaning the Filter* in the Care & Cleaning section of this Use and Care Guide.

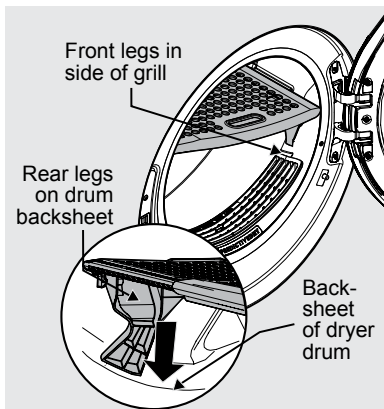
Optional Drying Rack (not included)

Use the drying rack for items which should not be tumble dried. Extend the collapsed drying rack and insert the rack into the dryer drum. Place the front legs into the front air grill and lower the rear of the rack onto the back of the dryer drum.

Place items to be dried on top of the rack, leaving space between items and not allowing them to hang over the sides or through the holes. The weight should not exceed 10 lbs (4.5 kg).

Select the air dry setting for items containing plastic, foam rubber, rubber-like materials, feathers or down. When items are dry, remove the rack and store it in a convenient location.

Install the drying rack



Installing drying rack

See the *Accessories* section of the *Installation Instructions* for ordering information.

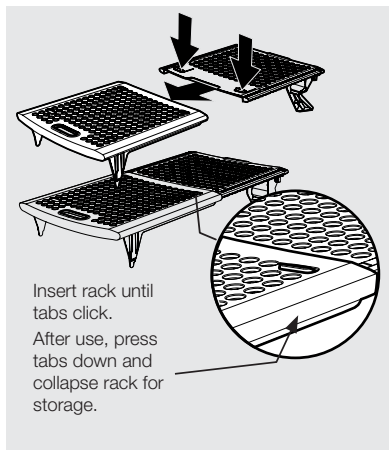


NOTE

The drying rack accessory should only be used with **time dry cycles**. Use of rack with **auto dry cycles** will result in a shortened cycle with unwanted drying results.

Assemble the drying rack

If rack is in separate pieces, press tabs down and insert rear into front.





WARNING

To reduce risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed in the Important Safety Instructions and those listed below.

Cleaning the Filter



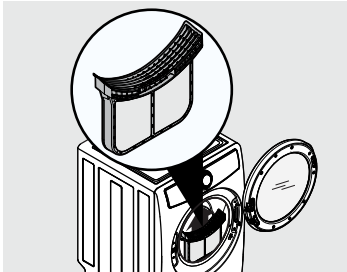
WARNING

Clean the lint filter after every load. **CLEAN LINT** will be displayed at the end of the cycle to remind you to remove lint from the filter.

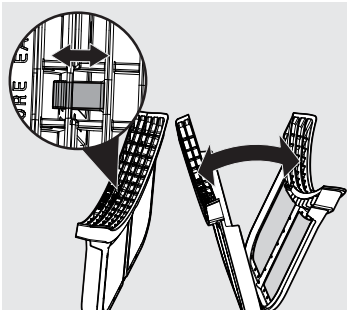
Clean the lint filter after every load. Lint build-up on the filter restricts air flow, which causes longer drying times. The filter is located at the bottom of the door opening.

Cleaning the LuxCare™ Lint Shield

1. Remove the filter by pulling it straight up from the dryer.



2. Press down the center tab on the top of the filter to open the clamshell.



3. Gently clean the lint from the filter.
4. Snap the filter closed and place back into the dryer.



IMPORTANT

- DO NOT open the clamshell filter beyond the hinge limit.
- ALWAYS handle the clamshell filter by the frame, not by the mesh material.

Inside

- Occasionally a waxy build-up may form on the lint filter and/or moisture sensing bars from using dryer-added fabric softener sheets. To remove this build-up, wash them with warm, soapy water. Dry the filter thoroughly and replace. DO NOT operate the dryer without the lint filter in place.
- If the dryer drum becomes stained from non colorfast fabrics, clean the drum with a damp cloth and a mild liquid household cleanser. Remove cleanser residue before drying the next load.
- Before cleaning the dryer drum interior, unplug the electrical power cord to avoid electrical shock hazards.
- DO NOT use any type spray cleanser when cleaning the dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.
- Every 18 months a qualified service professional should clean the dryer cabinet interior, lint screen housing and exhaust duct. These areas can collect lint and dust over time. An excessive amount of lint build-up could result in inefficient drying and possible fire hazard.

Outside

- Clean the dryer cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of the tape or label.

- When cleaning chrome parts, it is best to use only a damp cloth.
- Before moving the dryer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.



WARNING

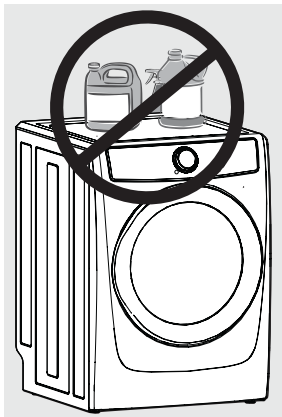
FIRE HAZARD

A clothes dryer produces combustible lint. The dryer must be connected to an outdoor exhaust. Regularly inspect the outdoor exhaust opening and remove any accumulation of lint around the opening and in the surrounding area.



IMPORTANT

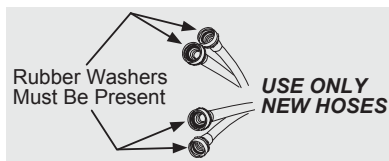
DO NOT store or place laundry products on top of dryer at any time. They can damage the finish or controls. It is recommended to keep laundry products in the storage drawer between cycles if installed on a pedestal.



Water Inlet Hose Inspection (Steam Models Only)

Periodically inspect all water inlet hoses for water leaks, wear, cuts, corrosion and bulges. Replace all hoses, if any sign of the above is visible. All hoses should be replaced every 5 years to reduce the risk of hose failures. When replacing hoses, refer to the *Installation Instructions* for proper installation. DO NOT overtighten or cross

thread the fittings. DO NOT allow the hose to rub against sharp objects. Always ensure the hose fitting rubber gasket is installed and free from water leaks when water pressure is applied.



See the *Accessories* section of the *Installation Instructions* for ordering information.

Limited Use, Vacation, and Away from Home



CAUTION

Your dryer should be operated ONLY when you are home. If you are away from home or not using your dryer for extended periods of time, follow these steps:

1. Turn off the water supply to dryer (steam models only) to avoid water leaks due to water pressure surges and unforeseen occurrences in the water supply.
2. Disconnect or unplug the electrical power to the dryer.

Reconnecting Water Supply and Electrical



IMPORTANT

When reinstalling the dryer after disconnecting the water supply lines (steam models only) and electrical power, please follow the steps below:

1. Review the *Installation Instructions* provided with the dryer to ensure the appliance is level and the water and electrical power supply is properly connected.
2. Ensure the water lines are flushed of debris, prior to connecting the water lines to the dryer inlet.
3. Check for water leaks and replace supply hoses if needed.

22 Solutions to Common Inquiries

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new dryer:

A. WATER VALVE (Steam models only.)

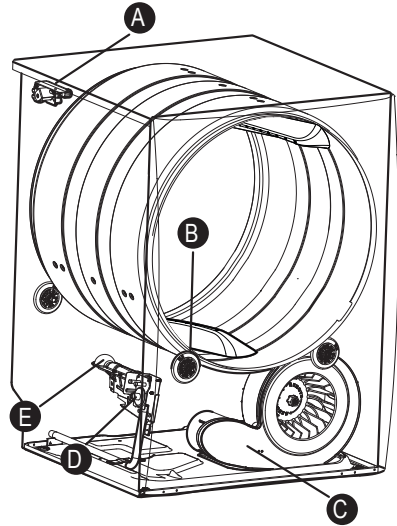
The flow of water is controlled by electric solenoids. During operation there may be a clicking sound as the valve opens and closes to control the water flow.

B. SUSPENSION ROLLERS The dryer drum is supported by a set of suspension rollers. At times there may be a thumping or rolling sound when the dryer starts. This may happen if the dryer has not been in use for a period of time, or after a heavy load has remained in the dryer drum for an extended period, creating a temporary flat spot on the edge of the roller. The noise should dissipate as the dryer operates and the flat spots smooth out.

C. AIR FLOW SYSTEM Your dryer is equipped with a high volume air handling system. In some installations there may be some sounds associated with air movement throughout the dryer, including the air duct, blower, and exhaust system. This is normal and can vary with load size and type.

D. GAS VALVE (Gas models only.) The flow of gas is controlled by electric solenoids. During operation there may be a clicking sound as the valve opens and closes to control the gas flow.

E. GAS BURNER (Gas models only.) When the burner is operating, there may be sounds generated as the air flow mixes with the gas flame. This noise is normal and will only occur when the gas is ignited in the combustion tube.



Before Operating Your Dryer

Read the important instructions in this section of the *Use & Care Guide* before operating your dryer.



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use & Care Guide* before operating your dryer.

Common Drying Inquiries

Many drying problems involve poor cleaning results, poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory drying results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Greasy, oily stains	<ul style="list-style-type: none"> • Fabric softener sheet 	<ul style="list-style-type: none"> • Rub fabric softener stains with bar soap. Rinse and rewash. 	<ul style="list-style-type: none"> • Add a few bath towels to small loads for proper tumbling. • Some "silk-like" fabrics should be air dried. • Use proper drying temperature. • Place fabric softener sheet on top of load before starting the dryer.
Lint	<ul style="list-style-type: none"> • Overloading • Overdrying causes static electricity • Lint screen not clean when cycle began • Lint is attached to "pills" 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size and rewash using liquid fabric softener in the final rinse. • Or, add a fabric softener sheet and tumble without heat. • Use lint brush or roller to remove lint. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload dryer. • Use fabric softener in washer or dryer to reduce static electricity. • Remove items when they are slightly damp to avoid overdrying. • Check that lint filter is clean and in place.
Pilling (fibers break off, ball up and cling to fabric)	<ul style="list-style-type: none"> • Overdrying 	<ul style="list-style-type: none"> • Use a lint brush or shaver to remove pills. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use fabric softener to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Shrinking	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature too high • Overdrying 	<ul style="list-style-type: none"> • Irreversible condition. 	<ul style="list-style-type: none"> • Follow fabric care label directions. • If shrinking is a concern, check load often. • Remove items while slightly damp and hang or lay flat to complete drying. • Block knits into shape.
Wrinkling	<ul style="list-style-type: none"> • Overloading • Leaving items in dryer after cycle ends 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduce load size and tumble at medium or low heat for 5-10 minutes. • Remove items immediately. Hang or fold. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload dryer. • Remove items as soon as cycle ends.
Isolated wet spots on fabrics after completed Steam cycle	<ul style="list-style-type: none"> • Low water pressure in home is not sufficient to atomize incoming water during steam cycle 	<ul style="list-style-type: none"> • Check water line pressure. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure water line pressure is minimum of 20 psi. DO NOT exceed 120 psi.

24 Solutions to Common Inquiries

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this dryer.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Dryer does not start.	<ul style="list-style-type: none">• Electrical power cord is not securely plugged in or plug may be loose.• House fuse blown or circuit breaker tripped.• Action of pressing start button on "touch screen" style console not recognized• Thermal limiter tripped.• Delay time inadvertently activated.• Door may be open. Unit will not operate with door open.	<ul style="list-style-type: none">• Make sure the plug fits tightly in wall outlet.• Reset circuit breaker or replace fuse.• Make sure electrical line is not overloaded and the dryer is on a separate circuit.• Press start button with bare fingertip.• Call authorized service person for replacement.• Ensure delay time not activated.• Ensure door is closed.
LED displays "dn".	<ul style="list-style-type: none">• Dryer has been programmed to temporarily perform a repeating demo cycle.	<ul style="list-style-type: none">• Reset the unit back to factory default settings as described earlier.
Dryer runs but won't heat.	<ul style="list-style-type: none">• There are 2 house fuses in the dryer circuit. If 1 of the 2 fuses is blown, the drum may turn but the heater will not operate (electric models).• Gas supply valve is not open (gas models).• Dryer does not have enough air supply to support the burner flame (gas models).• LP gas supply tank is empty or there has been a utility interruption of natural gas (gas models).	<ul style="list-style-type: none">• Replace fuse.• Check to make sure supply valve is open. Refer to the <i>Installation Instructions</i> provided with the dryer.• See the <i>Installation Instructions</i> provided with the dryer.• Refill or replace tank. Dryer should heat when utility service is restored.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
Drying cycle takes too long, outside of the dryer feels too hot or smells hot.	<ul style="list-style-type: none"> • Lint filter is clogged with lint. • Exhaust duct requirements have not been met. • Electric dryer is connected to a 208 volt circuit. • Drying procedures have not been followed. • Outside exhaust hood or exhaust duct may be clogged or restricted. • High humidity. 	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure all lint has been removed from the dryer lint filter before starting each cycle. • Exhaust duct must be at least 4 inches in diameter and made of rigid or semi-rigid metal. • When in place, the duct must not exceed length listed in the <i>Installation Instructions</i>. • Drying time will be 20% longer than drying on a 240 volt circuit. • See <i>Operating Instructions</i>. • Clean out any obstruction. • Use a dehumidifier near the dryer.
Excess moisture in drum between cycles.	<ul style="list-style-type: none"> • Exhaust damper stuck open or not present. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fix or clean the damper, or install new one.
Excessive wrinkling.	<ul style="list-style-type: none"> • Dryer is overloaded. • Items left in dryer too long. • Insufficient sorting of items. • Drying temperature too high. • Drying load is very small. 	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT overload. See <i>Operating Instructions</i>. • Remove items as soon as cycle ends. • See <i>Operating Instructions</i>. • Follow fabric care label instructions. • Add two or three larger items.
Scratching or chipping of the drum finish.	<ul style="list-style-type: none"> • Foreign objects such as coins, pins, clips or buttons are inside the dryer.* • Permanently attached items such as belt buckles, zippers and fasteners may be hitting the inside of the drum.* 	<ul style="list-style-type: none"> • Always remove foreign objects from pockets before laundering. Remove objects from drum and restart dryer. • It may be necessary to sew a scrap of material securely around ornaments before drying to prevent scratching and damage to the dryer.
* Drum damage caused by foreign objects or permanently attached items is not covered by the warranty.		

26 Warranty Information

For the applicable warranty period as set forth below, as measured from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Warranty Periods:

- All parts — One year including labor. In addition, your appliance is covered by a one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.
- Inner wash tub (washer) — Functional life of the product (excluding labor)
- Wash tub drive motor (washer), non-cosmetic defects — Ten years (excluding labor)

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which DO NOT involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA

1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

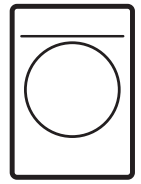
Canada

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop





EN FRONT LOAD DRYER

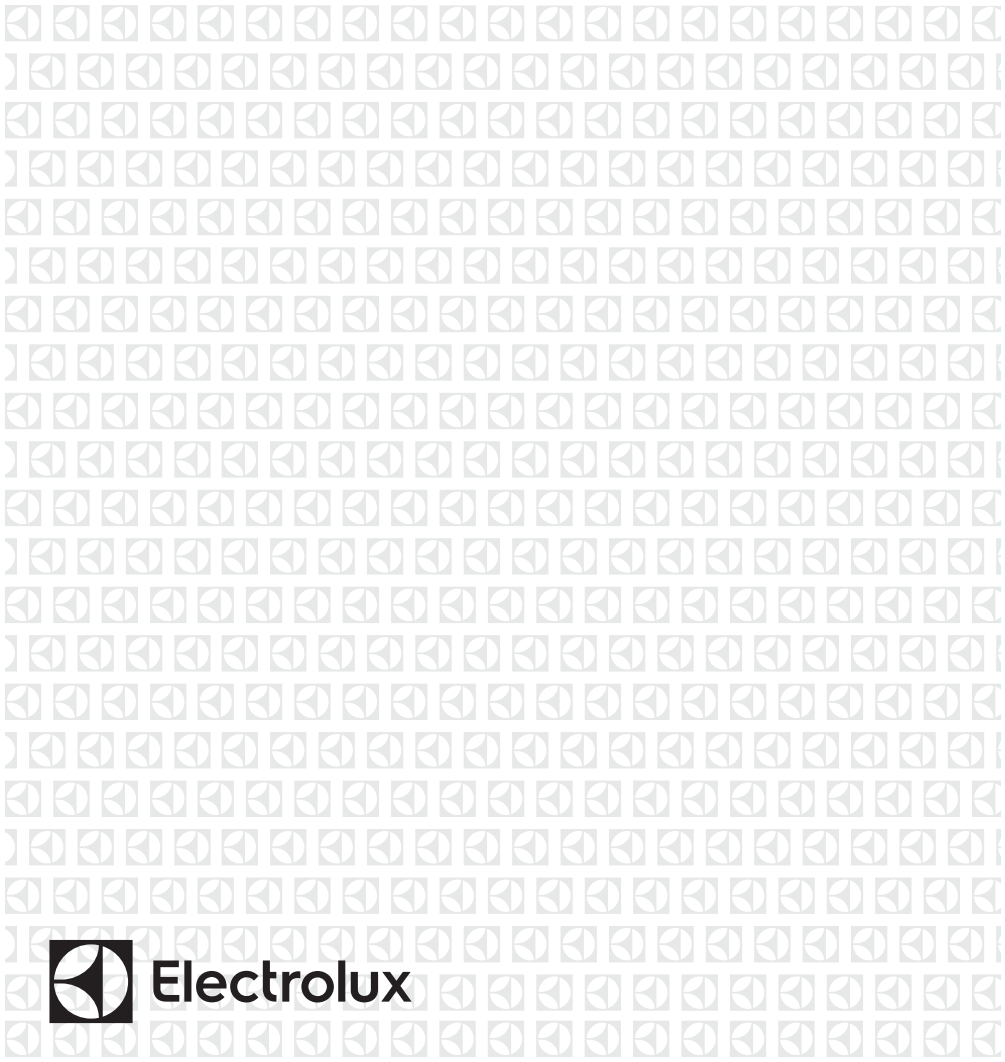
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Trouver des informations

Lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi Electrolux, la marque de choix en matière d'électroménagers. Ce *Guide d'utilisation et d'entretien* fait partie de notre engagement envers la satisfaction du client et la qualité du produit pendant toute la durée utile de votre nouvel appareil.

Nous considérons votre achat comme le début d'une relation intéressante. Utilisez cette page pour consigner des renseignements importants sur votre produit et pour assurer notre capacité de continuer à vous servir.

Tenez un registre afin de vous y référer rapidement

Date d'achat

Modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux

Série de modèle Electrolux*

**Le série de modèle peut être trouvé dans le numéro de modèle (exemple : EFM627UIW = série 600).*



REMARQUE

L'enregistrement de votre produit auprès d'Electrolux améliore notre capacité de répondre à vos besoins. Vous pouvez vous enregistrer en ligne au www.electrolux-appliances.com, en envoyant votre Carte d'enregistrement de produit par la poste ou PHOTOREGISTERSM à l'aide de votre téléphone intelligent. Consulter la carte d'enregistrement pour plus de détails.

Table of Contents

Trouver des informations.....	2
Sécurité.....	3
Fonctionnalités	7
Mode d'emploi	9
Contrôles et paramètres	12
Entretien et nettoyage.....	24
Des solutions à des demandes d'information communes	26
Informations de garantie	31



REMARQUE

Les instructions apparaissant dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien* ne sont pas destinées à couvrir toutes les conditions et situations possibles. Les bonnes pratiques de sécurité et la attention doivent être respectées lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien de tout électroménager.

Des questions ?

Pour le soutien téléphonique sans frais ou le soutien en ligne aux États-Unis et au Canada :

États-Unis

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canada

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca

Bien lire toutes les consignes avant d'utiliser la sècheuse.

**CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR
TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Consignes de sécurité importantes



AVERTISSEMENT

DANGER D'INCENDIE ET D'EXPLOSION.


Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages matériels ou des lésions corporelles graves, voire la mort.

ÉVITER d'entreposer ou d'utiliser de l'essence ou d'autres liquides et vapeurs inflammables près de cet électroménager ou de tout autre appareil.

QUE FAIRE SI VOUS SENTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- **ÉVITER d'allumer tout appareil.**
- **ÉVITER de toucher tout interrupteur électrique. ÉVITER d'utiliser tout téléphone dans votre bâtiment.**
- **Évacuez la pièce, le bâtiment ou la zone de tous ses occupants.**
- **Appeler immédiatement votre fournisseur de gaz de chez un voisin. Suivre les consignes de votre fournisseur de gaz.**
- **Dans l'impossibilité de joindre votre fournisseur, appeler le service d'incendie.**
- **L'installation et la réparation de la sècheuse doivent être acquittées par un monteur qualifié, une agence de service ou votre fournisseur de gaz.**

Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les risques de lésions corporelles graves ou mortelles.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des lésions corporelles graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des lésions corporelles graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des lésions corporelles mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

Cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Afin de réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles aux personnes lors de l'utilisation de cette sècheuse, respectez les avertissements de base énumérés ci-dessous. Le non-respect des consignes de sécurité importantes peut entraîner des dommages matériels, des lésions corporelles graves, voire la mort.

Pour éviter un incendie

- NE PAS sécher des articles secs qui ont été préalablement nettoyés, trempés ou tachés d'essence, de solvants de nettoyage, de kérosène, de cires ou d'autres substances inflammables ou explosives.

ÉVITER DE ranger ces articles sur ou près de la sècheuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.

- ÉVITER DE placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui peut faire prendre feu à une charge. Pour réduire le risque d'incendie dû à des charges contaminées, la dernière partie d'un cycle de séchage se déroule à froid (période de refroidissement). Évitez d'arrêter la sècheuse avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés afin de dissiper la chaleur.
- ÉVITER DE sécher des articles contenant du caoutchouc, du plastique ou des matériaux similaires comme les soutiens-gorges, caoutchoucs, tapis de bain, tapis, bavettes, culottes de bébé, sacs en plastique et oreillers pouvant fondre ou brûler. Lorsqu'ils sont chauffés, certains matériaux en caoutchouc peuvent, dans certaines circonstances, prendre feu par combustion spontanée.
- ÉVITER DE faire fonctionner la sècheuse si le filtre à peluches est bloqué, endommagé ou manquant. Cela présente un risque d'incendie, de surchauffe et de dommages aux tissus.
- ÉVITER d'obstruer le flux d'air d'évacuation. ÉVITER d'empiler ou placer du linge ou de déposer des tapis sur l'avant ou l'arrière de la sècheuse.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Nettoyez le filtre à peluches avant ou après chaque chargement. L'intérieur de la sècheuse, le carter de filtre à peluches et le conduit d'évacuation doivent être nettoyés environ tous les 18 mois par un personnel qualifié. Une accumulation excessive de peluches peut nuire au séchage efficace et provoquer un incendie. Voir *Entretien et nettoyage*.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Une sècheuse produit des peluches combustibles. La sècheuse doit être raccordée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'orifice d'évacuation extérieur et éliminez toute accumulation de peluches autour de l'orifice et dans les environs.

- ÉVITER de pulvériser n'importe quel type d'aérosol dans, sur ou près de la sècheuse à tout moment.
- ÉVITER d'utiliser des assouplissants à tissu ou des produits pour éliminer l'électricité statique sauf si recommandés par le fabricant du produit ou de l'assouplissant.



AVERTISSEMENT

CESSER l'utilisation de la sècheuse si vous entendez des grincements, des grincements, des frottements ou d'autres bruits inhabituels. Cela peut s'avérer un signe de panne mécanique et provoquer un incendie ou des lésions corporelles graves. **Contactez immédiatement un technicien qualifié.**

- Le non-respect de ces avertissements peut provoquer un incendie, une explosion, causer des lésions corporelles graves ou entraîner des dommages à la sècheuse.

Protéger les enfants

- ÉVITER de laisser jouer les enfants sur ou dans la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants. Quand les enfants grandissent, apprenez-leur l'utilisation appropriée et sécuritaire de tous les électroménagers.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et autres matériaux d'emballage après le déballage de la sècheuse. Les enfants peuvent les utiliser pour jouer. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques.
- Tenir les produits de lessive hors de la portée des enfants. Observez tous les avertissements sur les étiquettes des produits afin d'éviter toute lésion corporelle.
- Avant de mettre la sècheuse hors service ou aux rebuts, retirez la porte afin d'éviter tout risque de coincement accidentel.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des lésions corporelles graves.

Prévenir les lésions corporelles

- Pour éviter les risques de décharge électrique et assurer la stabilité pendant le fonctionnement, la sècheuse doit être installée et mise à la terre par un technicien qualifié conformément au code du bâtiment en vigueur. Les notices d'installation sont emballées dans la

sècheuse à l'intention de l'installateur. Voir les *notices d'installation* pour les procédures détaillées de mise à la terre. Si la sècheuse est déplacée, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.

- Pour éviter toute lésion corporelle ou d'endommager la sècheuse, le cordon électrique d'une sècheuse à gaz doit être branché dans une prise à trois broches polarisée et correctement mise à la terre. La troisième broche de mise à la terre ne doit jamais être enlevée. Ne jamais mettre la sècheuse à la terre sur une conduite de gaz. ÉVITER d'utiliser une rallonge ou tout adaptateur.
- TOUJOURS débrancher la sècheuse de l'alimentation électrique avant de tenter un entretien ou un nettoyage. Tout non-respect peut provoquer une décharge électrique ou entraîner des lésions corporelles.
- ÉVITER l'usage de tout type de nettoyant en aérosol pour nettoyer l'intérieur de la sècheuse. Cela peut produire des émanations dangereuses ou causer une décharge électrique.
- Prévenir les lésions corporelles ÉVITER de mettre les mains dans la sècheuse si le tambour est en mouvement. Attendez que la sècheuse soit complètement arrêtée avant de mettre les mains dans le tambour.

Prévenir les blessures et les dommages à la sècheuse

- Toutes les réparations et tous les entretiens doivent être effectués par un fournisseur de services agréé sauf si expressément recommandé dans le *Guide d'utilisation et d'entretien*. Utilisez uniquement des pièces d'origine autorisées.
- ÉVITER d'altérer les commandes.
- ÉVITER de vous asseoir, marcher ou de monter sur la sècheuse. ÉVITER de déposer des charges lourdes sur le dessus. La sècheuse n'est pas conçue pour supporter tout ce poids.
- ÉVITER d'installer ou de ranger la sècheuse là où elle sera exposée aux intempéries.
- Les interrupteurs limiteurs thermiques éteignent automatiquement le moteur en cas peu probable de surchauffe. Un technicien d'entretien et de réparation doit remplacer le ou les interrupteurs du ou des limiteurs thermiques après avoir corrigé la panne.
- Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des lésions corporelles graves.

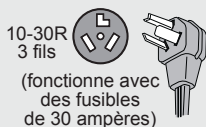


AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

Éviter les risques d'incendie et de décharge électrique. NE JAMAIS utiliser une fiche adaptatrice ou de rallonge; ne pas couper ou de toute façon enlever ou contourner la broche de mise à la terre. Le non-respect de cet avertissement peut occasionner des lésions corporelles graves, voire la mort.

Sècheuse électrique de 240 V



10-30R
3 fils
(fonctionne avec
des fusibles
de 30 ampères)



14-30R
4 fils
(fonctionne avec
des fusibles
de 30 ampères)

Un cordon d'alimentation certifié UL doit être installé sur les sècheuses électriques (non inclus, sauf pour les modèles fabriqués pour être vendus au Canada).

Sècheuse à gaz de 120 V Prise murale avec mise à la terre



Il ne faut en aucun cas couper, enlever ou contourner la broche de mise à la terre.

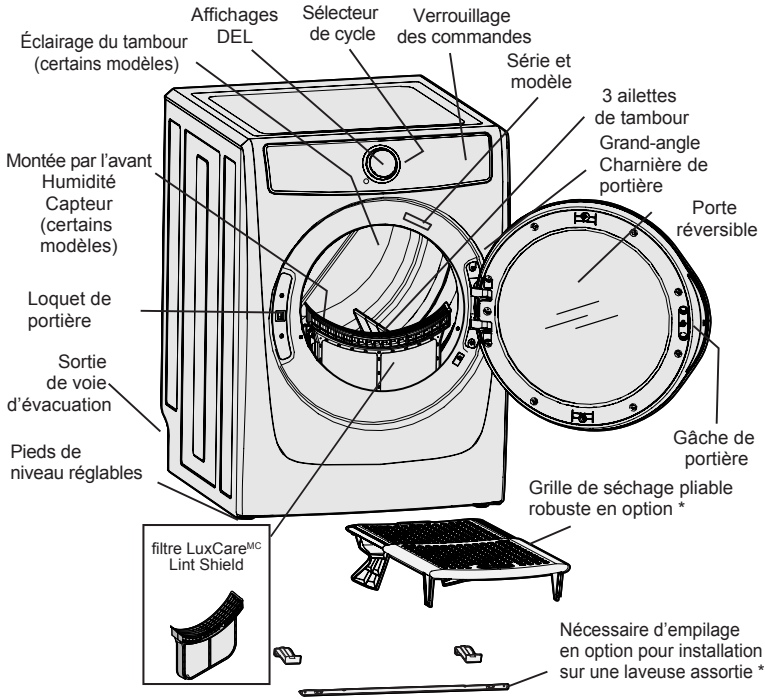
Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à la terre



ATTENTION

La loi californienne sur la sécurité de l'eau potable et des toxiques (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act) exige que le gouverneur de la Californie publie une liste des substances connues pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres anomalies de la reproduction et oblige les entreprises à prévenir le client d'une exposition potentielle à ces substances. Cette liste comprend la suie et le monoxyde de carbone qui peuvent tous deux être produits par l'utilisation de ce produit.

**BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT
D'UTILISER LA SÈCHEUSE.**



*Non inclus à l'achat initial. Peut être acheté comme accessoire.

Ce manuel couvre de nombreux modèles; tous les cycles, options ou fonctionnalités répertoriés ne sont pas disponibles sur tous les modèles. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour un aperçu des fonctions disponibles pour chaque série de modèles.

éclairage du tambour	réversibilité de la porte	capteur d'humidité monté à l'avant	PredictiveDry	filtre LuxCare ^{MC} Lint Shield	Perfect steam	antistatique	séchage rapide	culbutage prolongé
----------------------	---------------------------	------------------------------------	---------------	--	---------------	--------------	----------------	--------------------

Modèles 300	non	oui	oui	non	oui	non	non	non
Modèles 400	oui	oui	oui	non	oui	oui	non	20 min.
Modèles 500	oui	oui	non	oui	oui	oui	oui	18 min.
Modèles 600	oui	oui	non	oui	oui	oui	oui	15 min.

Une liste complète des paramètres disponibles pour chaque modèle et des explications détaillées de leurs paramètres et options sont décrites dans les pages suivantes :

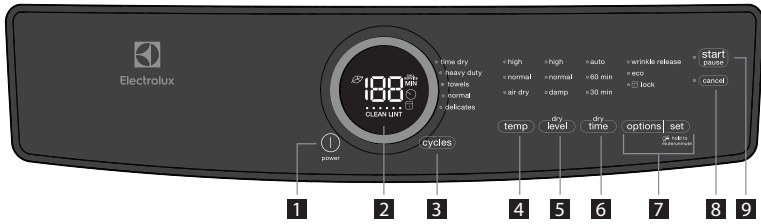
Tableau de réglage : sècheuse de collection 300	12
Tableau de réglage : sècheuse de collection 400	13
Tableau de réglage : sècheuse de collection 500	14

Tableau de réglage : sècheuse de collection 600	16
Sélection de cycle	18
Réglages des cycles	19
Options de cycle	20
Autres fonctions	22

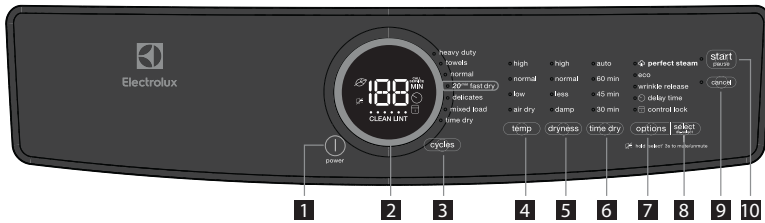
8 Fonctionnalités

Série de modèles

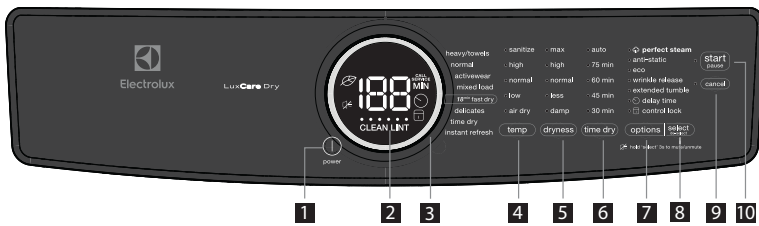
MODÈLES 300



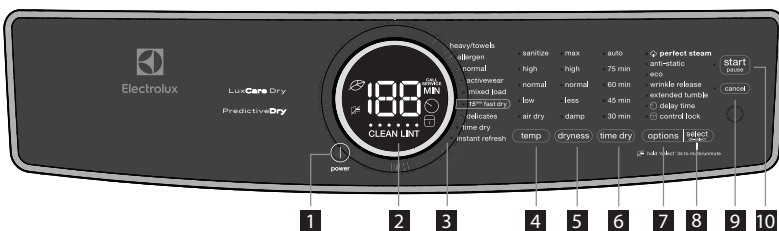
MODÈLES 400



MODÈLES 500



MODÈLES 600



- 1** mise en marche
- 2** affichages DEL
- 3** sélecteur de cycle
- 4** température
- 5** niveau de séchage
- 6** séchage minuté (durée)
- 7** options/sélection (régler)
- 8** annuler
- 9** démarrer/pause

Ce manuel couvre de nombreux modèles; tous les cycles, options ou fonctionnalités répertoriés ne sont pas disponibles sur tous les modèles. Les consoles illustrées plus haut à titre indicatif uniquement. Votre modèle peut différer.

Avant d'utiliser votre sècheuse



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** du *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre sècheuse.



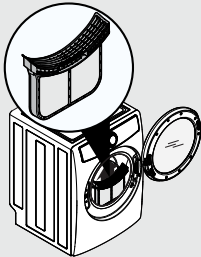
AVERTISSEMENT

ÉVITER faire fonctionner la sècheuse sans filtre à peluches.




AVERTISSEMENT

Nettoyez le filtre à peluches après chaque charge.

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
1. Préparation la charge pour le séchage.	<ul style="list-style-type: none"> • Sécher les articles de tissu, de poids et de construction similaire dans la même charge. • Séparez les objets sombres des objets de couleur claire. Séparez les articles pelucheux de ceux qui attirent les peluches. • Vérifiez s'il y a des taches qui n'ont pas été enlevées lors du lavage. Répétez le processus de détachage et lavez à nouveau avant de sécher. La chaleur de la sècheuse peut fixer les taches en permanence. • Placez des objets délicats, recouverts de caoutchouc ou les petits objets dans un sac en filet (non inclus). • Assurez-vous que les boucles, les boutons et les garnitures résisteront à la chaleur et n'endommageront pas le fini du tambour. Fermez les fermetures éclair; attachez les crochets et les attaches en boucle. Attachez les ficelles et les ceintures pour éviter les emmêlements et les nœuds. 	<p>CESSER de laver des articles contenant de la fibre de verre à la machine. Les infimes particules de fibre de verre laissées dans le tambour sont transférées sur d'autres tissus et provoquent des irritations de la peau ou endommagent les tissus.</p> <p>CESSER de laver les vêtements ou d'autres matériaux résistants à l'eau ou hydrofuges.</p>
2. Assurez-vous que le filtre à peluches est en place et bien propre.		<p>CESSER de faire fonctionner la sècheuse sans filtre à peluches.</p>

10 Mode d'emploi

Procédures d'exploitation (suite)

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
3. Chargez la sècheuse et fermez la porte.	<ul style="list-style-type: none">• Chargez les objets de manière lâche. La charge humide moyenne doit remplir le tambour de 1/3 à 1/2 capacité. Les articles ont besoin d'espace pour culbuter librement pour un séchage uniforme et moins de froissement.• Si vous le souhaitez, placez une feuille d'assouplissant à tissu sur le dessus de la charge au début du cycle.• Pour les gros objets, allez-y deux ou trois articles à la fois. Finissez de remplir la charge avec des objets plus petits.• Pour les charges délicates ou très petites, ajoutez deux ou trois articles similaires pour améliorer l'action de culbutage.	<p>CESSER de surcharger la sècheuse. Pour économiser de l'énergie, du temps et éviter le froissage et le séchage inégal, ne pas surcharger la sècheuse.</p> <p>CESSER le surséchage. Un séchage excessif peut causer des froissements, un rétrécissement, des peluches et une accumulation d'électricité statique.</p>
4. Sélectionnez le programme approprié au type de charge.	<ul style="list-style-type: none">• Voir <i>Sélection de cycle</i> et <i>Réglages de cycle</i> pour les descriptions détaillées des commandes de cycle.• Voir les <i>Tableaux de réglage des cycles</i> pour déterminer les paramètres disponibles pour chaque cycle.• Pour offrir les meilleurs soins, tous les paramètres ou toutes options ne sont pas disponibles pour tous les cycles. Si aucune option n'est disponible pour un certain cycle, l'indicateur ne s'allume pas. Voir <i>Tableaux de réglages</i> pour plus d'informations sur les options disponibles pour chaque cycle selon le modèle.• Les réglages effectués sur la plupart des paramètres de cycle sont mémorisés et rappelés à chaque sélection ultérieure du cycle. Pour revenir aux paramètres d'usine, appuyez simultanément sur les touches < dryness > (niveau de séchage) et < options > (options) jusqu'à ce que le signal sonore retentisse. 	<p>Un séchage excessif peut causer des froissements, un rétrécissement, des peluches et une accumulation d'électricité statique.</p> <p>Pour éviter l'exposition involontaire et accidentelle des matériaux délicats à la chaleur excessive ou à la vapeur inattendue, les réglages de température des options < sanitize > (cycle hygiénique) et < perfect steam™ > (vapeur parfaite™) ne sont pas mémorisés; elles doivent être resélectionnées à chaque fois.</p>

Procédures d'exploitation (suite)

ÉTAPES	CONSEILS	IMPORTANT
<p>5. Fermez la porte de la sécheuse et démarrez le cycle de séchage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pour démarrer le cycle de séchage, fermez la porte et appuyez sur la touche < start/pause > (démarrer/pause). • Pour ajouter un article dans le tambour, appuyez sur < start/pause > (démarrer/pause). Ajoutez l'article, fermez la porte, puis appuyez sur < start/pause > (démarrer/pause) pour reprendre le cycle. • Pour changer de réglage d'option une fois le cycle démarré, appuyez sur la touche < start/pause > (démarrer/pause), modifiez les paramètres, puis appuyez sur < start/pause > (démarrer/pause). Si le cycle n'est pas interrompu en premier, l'appareil émet plusieurs bips lorsque les touches sont enfoncées, mais aucun changement de cycle ne sera appliqué. • Pour changer un cycle une fois qu'il a commencé, appuyez sur < cancel > (annuler) pour annuler le cycle; sélectionnez un nouveau cycle et appuyez sur < start/pause > (démarrer/pause) pour commencer le nouveau cycle. Changer une sélection sans annuler le cycle actuel NE MODIFIE PAS le cycle. • Pour annuler un cycle, appuyez sur < cancel > (annuler). 	<p>La sécheuse NE FONCTIONNE PAS si la porte est ouverte.</p> <p>Lorsque vous séchez un seul article volumineux comme une couette, faites une pause en cours de cycle pour la retourner « à l'envers » et maximiser l'efficacité du séchage.</p>
<p>6. Enlever les articles une fois secs.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Un signal sonore retentira à la fin du cycle, si l'option n'est pas réglée à mise en sourdine. • Retirez immédiatement les articles à la fin du cycle et accrochez ou pliez-les. 	<p>Voir les instructions du fabricant.</p>
<p>7. Nettoyage du filtre à peluches.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Voir la rubrique <i>Entretien et nettoyage</i> de la section. • Le message < CLEAN LINT > (dégager les peluches) apparaît sur l'indicateur d'état de fonctionnement à la fin du cycle pour vous rappeler de retirer les peluches du filtre. 	<p>TOUJOURS ENLEVER LES PELUCHES à la fin de chaque cycle (voir l'avertissement à la page précédente).</p>

12 Contrôles et paramètres

Tableau de réglage : sècheuse de collection 300



Ces températures, niveaux de séchage et options sont disponibles pour les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLE

< dry time > (durée de séchage)	< heavy duty > (service intensif)	< towels > (serviettes)	< normal > (normal)	< delicates > (articles délicats)
------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------	------------------------	--------------------------------------

Température (TEMP)

< high > (haute température)	✓	✓	✓	✓	
< normal > (normale)	✓	✓	✓	✓	✓
< air dry > (séchage à l'air)	✓				

< dryness > (niveau de séchage)

< high > (haute température)		✓	✓	✓	
< normal > (normale)			✓	✓	✓
< damp > (humide)				✓	✓

< dry time > (durée de séchage)

< auto > (automatique)		✓	✓	✓	✓
60 min	✓				
30 min	✓				

< options > (options)

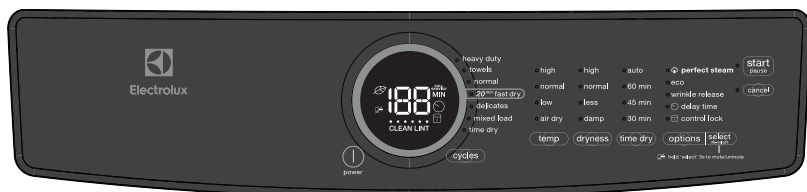
< wrinkle release > (défroissage)	✓	✓		✓	✓
éco		✓	✓	✓	✓
< control lock > (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓
< press & hold chime > (carillon - maintenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Sélections disponibles. □ = Réglages en usine. ■ = Préréglages non modifiables.

RÉGLAGES DE CYCLE

OPTIONS DE CYCLE

Tableau de réglage : sècheuse de collection 400



Ces températures, niveaux de séchage et options sont disponibles pour les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLE

< heavy duty > (service intensif)	< towels > (serviettes)	< normal > (normale)	< 20 min > (séchage rapide)	< delicate > (articles délicats)	< mixed load > (charge mixte)	< time dry > (séchage minuté)
--------------------------------------	----------------------------	----------------------	--------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Température (TEMP)

< high > (haute température)	✓	✓	■	✓	✓	✓
< normal > (normale)	✓	✓	✓	■	✓	✓
< low > (basse)			✓	■	✓	✓
< air dry > (séchage à l'air)						✓

< dryness > (niveau de séchage)

< high > (haute température)	■	✓	✓		✓	
< normal > (normale)		✓	✓	■	✓	
< less > (moindre)			✓	✓	✓	
< damp > (humide)			✓	✓	✓	

< dry time > (durée de séchage)

< auto dry > (séchage automatique)	■	✓	✓	■	✓	■
60 min						✓
45 min						✓
30 min						✓

< options > (options)

< perfect steam™ > (vapeur parfaite™)			✓		✓	✓
< wrinkle release > (défroissage)	✓		✓		✓	✓
éco	✓	✓	✓		✓	✓
< delay time > (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
< press & hold chime > (carillon - maintenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
< control lock > (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓

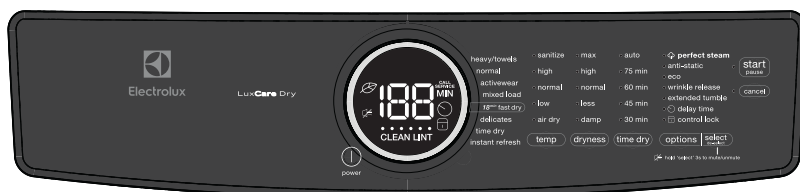
✓ = sélections disponibles. □ = réglages en usine. ■ = pré-réglages non modifiables.

RÉGLAGES DE CYCLE

OPTIONS DE CYCLE

14 Contrôles et paramètres

Tableau de réglage : sècheuse de collection 500



Ces températures, niveaux de séchage et options sont disponibles pour les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLE

< heavy/towels > (service intensif/serviettes)	< normal > (normale)	< active wear > (vêtements de sport)	< mixed load > (charge mixte)	18° min > (min) < fast dry > (séchage rapide)	< delicates > (articles délicats)	< time dry > (séchage minuté)	< instant refresh > (rafraîchissement instantané)
--	----------------------	--------------------------------------	-------------------------------	---	-----------------------------------	-------------------------------	---

Température (TEMP)

< sanitize > (cycle hygiénique)	✓						✓
< high > (haute température)	✓			✓	✓		✓
< normal > (normale)	✓	✓	✓	✓			✓
< low > (basse)		✓	✓	✓		✓	
< air dry > (séchage à l'air)						✓	

< dryness > (niveau de séchage)

< max > (max.)	✓	✓					
< high > (haute température)	✓	✓	✓	✓			
< normal > (normale)	✓	✓	✓	✓		✓	
< less > (moindre)		✓	✓	✓		✓	
< damp > (humide)		✓		✓		✓	

< dry time > (durée de séchage)

< auto dry > (séchage automatique)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
75 min							✓
60 min							✓
45 min							✓
30 min							✓

RÉGLAGES DE CYCLE

Tableau de réglage : sècheuse de collection 500 (suite)

SÉLECTIONS DE CYCLE

< heavy/towels > (service intensif/serviettes)	< normal > (normale)	< active wear > (vêtements de sport)	< mixed load > (charge mixte)	18< min > (min.) < fast dry > (séchage rapide)	< delicates > (articles délicats)	< time dry > (séchage minuté)	< instant refresh > (rafraîchissement instantané)
--	----------------------	--------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	-------------------------------	---

< options > (options)

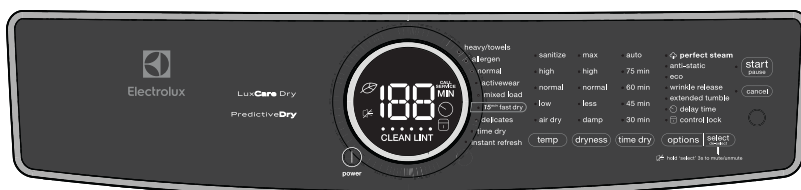
OPTIONS DE CYCLE

< anti-static > (antistatique)	✓	✓		✓		✓		
< perfect steam™ > (vapeur parfaite™)		✓		✓		✓		■
< wrinkle release > (défroissage)	✓	✓		✓		✓		
< extended tumble > (culbutage prolongé)	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
éco	✓	■	✓	✓		✓		
< delay time > (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
< press & hold chime > (carillon - maintenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
< control lock > (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Sélections disponibles. ■ = Réglages en usine. ■ = Préréglages non modifiables.

16 Contrôles et paramètres

Tableau de réglage : sècheuse de collection 600



Ces températures, niveaux de séchage et options sont disponibles pour les cycles suivants :

SÉLECTIONS DE CYCLE

< heavy/towels > (service intensif/serviettes)	< allergen > (allergènes)	< normal > (normale)	< active wear > (vêtements de sport)	< mixed load > (charge mixte)	15 < min > (min.) < fast dry > (séchage rapide)	< delicats > (articles délicats)	< time dry > (séchage minuté)	< instant refresh > (rafraîchissement instantané)
--	---------------------------	----------------------	--------------------------------------	-------------------------------	---	----------------------------------	-------------------------------	---

Température (TEMP)

< sanitize > (cycle hygiénique)	✓						✓	
< high > (haute température)	✓	✓			✓	✓	✓	✓
< normal > (normale)	✓		✓	✓	✓		✓	
< low > (basse)			✓	✓	✓	✓	✓	
< air dry > (séchage à l'air)							✓	

< dryness > (niveau de séchage)

< max > (max.)	✓	✓	✓					
< high > (haute température)	✓		✓	✓	✓			
< normal > (normale)	✓		✓	✓	✓	✓		
< less > (moindre)			✓	✓	✓	✓	✓	
< damp > (humide)			✓	✓	✓	✓	✓	

< time dry (dry time) > [séchage minuté (durée)]

< auto dry > (séchage automatique)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
75 min								✓
60 min								✓
45 min								✓
30 min								✓

RÉGLAGES DE CYCLE

Tableau de réglage : sècheuse de collection 600 (suite)

SÉLECTIONS DE CYCLE

< heavy/towels > (service intensif/serviettes)	< allergen > (allergènes)	< normal > (normale)	< active wear > (vêtements de sport)	< mixed load > (charge mixte)	15 ^{min} > (min.) < fast dry > (séchage rapide)	< delicates > (articles délicats)	< time dry > (séchage minuté)	< instant refresh > (rafraîchissement instantané)
--	---------------------------	----------------------	--------------------------------------	-------------------------------	--	-----------------------------------	-------------------------------	---

< options > (options)

OPTIONS DE CYCLE	< anti-static > (antistatique)	✓		✓		✓		✓		
	< perfect steam™ > (vapeur parfaite™)			✓		✓		✓		✓
	< wrinkle release > (défroissage)	✓		✓		✓		✓	✓	
	< extended tumble > (culbutage prolongé)	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
	éco	✓		✓	✓	✓		✓		
	< delay time > (démarrage différé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	< press & hold chime > (carillon - maintenir enfoncé)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	< control lock > (verrouillage des commandes)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Sélections disponibles. □ = Réglages en usine. ■ = Préréglages non modifiables.

Sélection de cycle



SÉLECTIONNER LE CYCLE ADÉQUAT POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

Cette sècheuse a été spécialement conçue avec des options pour vous aider à économiser de l'énergie et par la même occasion, utiliser le réglage de séchage optimal pour vos vêtements.

Le cycle normal a été utilisé pour évaluer l'efficacité énergétique de la sècheuse. Le cycle normal est réglé par défaut sur la température normale, le niveau de séchage normal et l'option de mode éco. (si disponible).

Certains cycles économisent plus d'énergie que d'autres. Les cycles nécessitant le moins de chaleur économisent le plus d'énergie. Utilisez le réglage de chaleur le plus bas (cycles de séchage automatiques et minutés) et le réglage le moins sec (cycles de séchage automatique) pour économiser de l'énergie et éviter de trop sécher vos vêtements.

Appuyez sur la touche **< power > (mise sous tension)** pour allumer l'appareil. Tournez le sélecteur de cycle dans les deux sens ou appuyez plusieurs fois sur la touche **< cycles >** (cycles) (selon votre modèle) pour faire défiler jusqu'au cycle désiré. Le voyant du cycle sélectionné s'allume et la durée des cycles de séchage automatiques ou la durée réelle des cycles de séchage minutés s'affiche sur affichages DEL.

Les paramètres et options par défaut du cycle sélectionné sont automatiquement indiqués. Dans la plupart des cas, les paramètres de cycle et les options peuvent être modifiés. Voir *Réglages de cycle, Options de cycle, et Tableaux de réglages* pour de plus amples détails.

Pour changer le cycle une fois qu'il a commencé, appuyez sur **< cancel > (annuler)** avant de sélectionner un nouveau cycle. Tourner le sélecteur de cycle ou appuyer sur la touche des cycles NE modifie pas le cycle.

Cycles de séchage automatique

Les cycles de séchage automatique éliminent toute incertitude quant à la sélection du temps de séchage pour chaque charge. Les capteurs d'humidité détectent le niveau d'humidité de la charge lorsqu'elle culbute dans l'air chaud. Les cycles de séchage automatiques permettent le séchage automatique de la charge à la température sélectionnée et au niveau souhaité.

Les cycles de séchage automatique économisent temps et énergie tout en protégeant les tissus. Lorsque la charge atteint le niveau de séchage sélectionné, elle continue de culbutter sans chauffage pendant une période de refroidissement. Cette action contribue à réduire le froissement et rend le linge plus facile à manipuler pendant le déchargement.



REMARQUE

Les durées initiales de cycle de séchage automatique ne sont que des estimations, la durée de séchage réel peut différer légèrement de celle affichée.

Les temps de séchage varient en fonction de la taille et de l'humidité de la charge et du type de tissu. Si la charge est trop petite ou presque sèche, il se peut que les capteurs d'humidité ne détectent pas suffisamment d'humidité pour poursuivre le cycle; le cycle se termine après quelques minutes. Si cela se produit, sélectionnez le cycle **< time dry > (séchage minuté)** pour sécher de telles charges.

La température et l'humidité ambiante, le type d'installation et la tension électrique ou la pression du gaz peuvent également affecter le temps de séchage.

< heavy duty > (service intensif) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les tissus durables comme les jeans et les salopettes.

< towels > (serviettes) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les charges lourdes comme les serviettes et les tapis de bain sans caoutchouc.

< heavy/towels > (service intensif/serviettes) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les charges lourdes et les tissus durables comme les jeans et les salopettes.

< allergen > (allergènes) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour réduire les allergènes pendant le séchage de votre linge. Ce cycle n'est pas recommandé pour les articles sujets aux dommages causés par la chaleur.

< normal > (normal)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les tissus de la vie quotidienne, y compris les cotons, la literie et le linge de maison.

< active wear > (vêtements de sport (certains modèles))

Sélectionnez ce cycle pour sécher les vêtements de sport synthétiques légers, y compris les tissus extensibles.

< delicates > (articles délicats)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les tricots et les articles délicats.

< mixed load > (charge mixte) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour sécher les charges contenant un mélange de tissus.

Cycles de séchage minuté

Les cycles de séchage minutés permettent de sélectionner des durées de séchage précises. Le cycle **< time dry > (séchage minuté)** permet de sélectionner les paramètres de durée de séchage allant de **30 à 75 minutes** (selon le modèle). Ce cycle permet la sélection de diverses durées de séchage et d'une variété de réglages de température.

Le cycle **< fast dry > (séchage rapide)** (certains modèles) offre des périodes prédéfinies de **15, 18 ou 20 minutes** (selon le modèle) avec une température préréglée de **< high > (haute température)** uniquement.

Les niveaux de séchage ne seront pas disponibles lors de l'utilisation des cycles de séchage minutés.



AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

Pour prévenir un incendie, CESSER d'utiliser de la chaleur pour sécher les articles contenant des plumes ou du duvet, du caoutchouc mousse, des plastiques de texture similaire, des matériaux caoutchouteux. Utilisez les cycles **de séchage minuté** et **< air dry > (séchage à l'air)** (sans chaleur)

< time dry > (séchage minuté)

Sélectionnez ce cycle pour régler manuellement la durée de séchage **30 à 75 minutes** (selon le modèle). pour n'importe quelle charge.

< fast dry 20^{min} > Séchage rapide (modèle de la collection 400)

Sélectionnez ce cycle pour sécher rapidement les petites charges en 20 minutes.

< fast dry 18^{min} > Séchage rapide (modèle de la collection 500)

Sélectionnez ce cycle pour sécher rapidement les petites charges en 18 minutes.

< fast dry 15^{min} > Séchage rapide (modèle de la collection 600)

Sélectionnez ce cycle pour sécher rapidement les petites charges en 15 minutes.

< instant refresh > (rafraîchissement instantané) (certains modèles)

Sélectionnez ce cycle pour rafraîchir les tissus, éliminer les odeurs et réduire l'électricité statique en injectant la quantité parfaite de vapeur dans les vêtements oubliés dans la sècheuse, entreposés dans des armoires encombrées, des tiroirs ou des bagages non emballés.



REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser des feuilles d'assouplissant avec les cycles ou les options de vapeur; cela peut tacher les vêtements.

Réglages des cycles

Pour définir ou modifier un niveau de séchage, appuyez sur la touche **< temp > (température)**, **< dryness > (niveau de séchage)** ou **de séchage minuté** pour faire défiler jusqu'au réglage désiré. Le voyant de chaque réglage s'allume lorsqu'il est sélectionné.

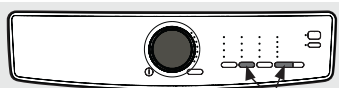
Pour protéger vos tissus, toutes les options ne sont pas disponibles pour chaque cycle. Si un niveau de température ou de séchage n'est pas approprié pour le cycle, il est impossible de le sélectionner; il ne s'allume pas lors du défilement des paramètres.



REMARQUE

Pour changer le cycle une fois qu'il a démarré, appuyez sur la touche **< start/pause > (démarrer/pause)** faites la nouvelle sélection et appuyez sur **< start/pause > (démarrer/pause)** à nouveau.

À l'exception de l'option **< sanitize > (cycle hygiénique)** et **< perfect steam™ > (vapeur parfaite™)**, les réglages aux réglages effectués sur la plupart des paramètres de cycle et options sont mémorisés et rappelés à chaque fois que ce cycle est ultérieurement sélectionné.



Pour revenir aux paramètres d'usine, maintenez les boutons **options** et **dryness** enfoncés simultanément jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.

Température de séchage (TEMP)

Pour modifier la température, appuyez sur la touche **< temp >** (**température**) pour faire défiler jusqu'au réglage désiré.



Pour de meilleurs résultats :

Suivez les directives de l'étiquette d'entretien des tissus sur les articles à sécher.

< sanitize > (cycle hygiénique) (certains modèles)

Recommandé pour les tissus et les serviettes durables. Utilisez cette sélection pour éliminer les bactéries nocives de vos vêtements ou d'autres articles où nécessitant une désinfection. Cette option tue 99,9 % des bactéries. Une température plus élevée est nécessaire pour tuer les bactéries. Veuillez vérifier les étiquettes d'entretien des tissus pour éviter les dommages.

< high > (haute température)

Recommandé pour la plupart des tissus de coton.

< normal > (normale)

Recommandé pour les tissus sans plis, faciles d'entretien, légers, et les charges volumineuses.

< low > (basse) (certains modèles)

Recommandé pour les tissus délicats.

< air dry > (séchage à l'air)

Ce réglage (à froid) ne doit être utilisé qu'avec un cycle de séchage à sec pour sécher les articles contenant des plumes, du duvet, du caoutchouc mousse, du plastique ou des matériaux caoutchouteux; pour rafraîchir les vêtements, les animaux en peluche, les oreillers ou les couvertures; et pour dépoussiérer les tentures.

Niveau de séchage

Pour définir ou modifier le niveau de séchage, appuyez sur la touche **< dryness >** (**niveau de séchage**) pour faire défiler jusqu'au réglage désiré.

Les niveaux de séchage comprennent

< max > (**max.**) (certains modèles)
< high > (**haute température**),
< normal > (**normale**), **< less >**

(moindre) (certains modèles) **< damp >** (**humide**). La plupart des cycles de séchage automatique reviennent à la valeur **< normal >** (**normale**) par défaut.

Occasionnellement, une charge peut sembler trop humide ou trop sèche à la fin du cycle. Pour augmenter la durée de séchage pour des charges comparables à l'avenir, sélectionnez **< high >** (**haute température**) ou **< max >** (**max.**) (certains modèles). Pour diminuer la durée de séchage pour des charges comparables à l'avenir, sélectionnez **< less >** (**moindre**) (certains modèles).

Sélectionnez **< damp >** (**humide**) pour les articles que vous souhaitez sécher partiellement avant de les suspendre ou les repasser.

Durée de séchage (séchage minuté)

Sélectionner ou modifier manuellement la durée de séchage pour un cycle **de séchage minuté** (certains modèles) en appuyant sur la touche **de séchage minuté** pour faire défiler les options disponibles. Les options de séchage minuté incluent **30, 45, 60** et **75** minutes (selon le modèle).

La sélection **< auto >** (**automatique**) sélection est valeurs par défaut pour tous les cycles **< auto dry >** (**séchage automatique**) et **< fast dry >** (**séchage rapide**); ils est impossible de la sélectionner ou la modifier. Toutes les durées de séchage réelles ou prévues décomptent sur affichages DEL.

Options de cycle

Pour sélectionner une option, appuyez sur **< options >** (**options**) et faites défiler les options jusqu'à ce que le voyant de l'option souhaitée clignote, puis appuyez sur **< select >** (**réglér**). Le voyant s'allume lorsque l'option est sélectionnée. Suivez les mêmes étapes pour désélectionner une option. Le voyant s'éteint lorsque l'option est désélectionnée.

options

select
de-select



REMARQUE

Pour changer d'option une fois qu'elle a démarré, appuyez sur la touche **< start/pause >** (**démarrer/pause**)/faites la nouvelle sélection et appuyez sur **< start/pause >** (**démarrer/pause**)/à nouveau.

Pour protéger vos tissus; toutes les options ne sont pas disponibles à chaque cycle. Si aucune option n'est disponible pour un cycle, l'indicateur ne s'allume pas.

Parfois, deux options ou paramètres du même cycle entrent en conflit l'un avec l'autre comme **éco** et **< sanitize température >** (température de désinfection) (certains modèles). Lorsque cela se produit, la première option ne permet pas de sélectionner l'option en conflit.

< perfect steam^{MC} > (vapeur pro) (certains modèles)

Le cycle **< perfect steam^{MC} >** injecte de la vapeur dans les vêtements avant de les refroidir pour réduire le froissement, le repassage et l'adhérence statique.



REMARQUE

Il n'est pas recommandé d'utiliser des feuilles d'assouplissant avec les cycles ou les options de vapeur; cela peut tacher les vêtements.

< anti-static > (antistatique) (certains modèles)

Le cycle **< anti-static > (antistatique)** injecte de la vapeur dans les vêtements tout juste avant la fin du cycle pour réduire l'électricité statique.

éco

Le cycle **éco** réduit la température de séchage de quelques degrés pour économiser de l'énergie. De pair avec les capteurs d'humidité automatiques, les durées de cycle augmentent légèrement, mais la consommation d'énergie globale diminue. L'icône **éco** L'indicateur d'état de fonctionnement s'allume pour indiquer que l'option **éco** est activée.



< wrinkle release > (défroissage)

L'icône **< wrinkle release > (défroissage)** aide à prévenir les plis et l'emmêlement en faisant culbuter la charge sèche sans chaleur pendant 5 minutes, toutes les 10 minutes. Les 5 minutes de marche et 5 minutes d'arrêt sont répétées pour une durée totale de 45 minutes. Un carillon retentit après chaque culbutage pour vous rappeler de retirer la charge séchée.

< extended tumble > (culbutage prolongé) (certains modèles)

Sélectionnez l'option **< extended tumble > (culbutage prolongé)** si vous ne prévoyez pas retirer la charge séchée immédiatement à la fin du cycle. La charge séchée culbutera sans chaleur pendant

30 minutes. Un carillon retentit périodiquement pour vous rappeler de retirer la charge séchée.



REMARQUE

Lorsque les options de **culbutage prolongé** et de **défroissage** sont sélectionnées simultanément, la durée de culbutage à froid de la charge augmente jusqu'à 75 minutes.

< delay time > (démarrage différé) (certains modèles)

Utilisez la fonction **< delay time > (démarrage différé)** pour retarder le démarrage du cycle de séchage à un moment approprié à votre horaire ou dehors des heures de pointe. Le démarrage de n'importe quel cycle peut être retardé de 30 minutes à 12 heures. Après avoir sélectionné l'option **< delay time > (démarrage différé)**, utilisez le sélecteur de cycle pour sélectionner le temps en différé désiré, puis appuyez sur **< start > (démarrer)**. L'icône **< delay time > (démarrage différé)** s'allume pour indiquer que l'option **< delay time > (démarrage différé)** est activée. Une fois activée, le démarrage différé déclenche le décompte sur affichages DEL.



REMARQUE

Pendant le décompte du **démarrage différé** vous remarquerez que votre sècheuse culbute périodiquement à froid pendant quelques minutes pour redistribuer la charge et en maximiser la fraîcheur.

verrouillage des commandes

L'icône **< control lock >**

(verrouillage des commandes)

verrouille la porte du séchoir ou verrouille le panneau de commande pour réduire la probabilité d'un démarrage accidentel par les enfants. L'icône **< control lock > (verrouillage des commandes)** s'allume pour indiquer que l'option **< control lock > (verrouillage des commandes)** est activée. **Le produit n'effectuera aucun cycle lorsque le verrouillage de contrôle est sélectionné.**



carillon

Un signal retentit à la fin du cycle [et périodiquement pendant la fonction **< extended tumble > (culbutage prolongé)** ou **< wrinkle release > (défroissage)**. Pour activer ou désactiver le carillon, maintenez la touche **< select > (sélectionner)** enfoncée pendant **3** secondes.

22 Contrôles et paramètres

Le fait de couper le signal de fin de cycle n'entraîne pas la coupure des tonalités des boutons.



hold 'select' 3 s to mute/unmute

Autres fonctions

Affichages DEL



La durée estimée du cycle **< auto dry >** (séchage automatique) la durée réelle des cycles **< time dry >** (séchage minuté) ou du **compte à rebours de l'option < delay time >** (démarrage différé) s'affiche à la sélection du cycle. Une fois le cycle commencé, la durée restante prévue s'affiche pendant le reste du cycle.

Au fur et à mesure que la sècheuse progresse dans les phases du cycle, la rangée d'indicateurs de phase en dessous de la durée du cycle s'allume.

Les icônes < delay time > (démarrage différé), **éco**, **< control lock >** (verrouillage des commandes), **< mute >** (silence) et **< clean lint >** (dégager les peluches) sont également affichées ici lorsqu'elles sont activées.

Éclairage du tambour (certains modèles)

La lumière intérieure du tambour s'allume lorsque la porte est ouverte pour éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Fermer la porte éteint la lumière. Le lumière du tambour s'éteint automatiquement si la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes.

Porte réversible

La sècheuse est équipée d'une porte réversible. Les charnières de la porte peuvent être installées sur le côté droit ou gauche.

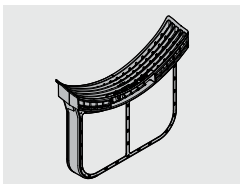


REMARQUE

Pour des directives pas à pas sur l'inversion de la porte, reportez-vous aux *Notices d'installation* fournies.

Filter à peluches ou filtre LuxCare^{MC} Lint Shield (certains modèles)

La sècheuse (selon le modèle) est équipée d'un filtre à peluches ou d'un filtre LuxCare^{MC} Lint Shield.



Filter à peluches LuxCare^{MC} Lint Shield



AVERTISSEMENT

Nettoyez le filtre après chaque charge. Le message **< CLEAN LINT >** (dégager les peluches) apparaît sur l'indicateur d'état de fonctionnement à la fin du cycle pour vous rappeler de retirer les peluches du filtre.



REMARQUE

Pour des directives pas-à-pas sur le nettoyage du filtre à peluches, reportez-vous à la rubrique *Nettoyage du filtre* de la section Entretien et nettoyage du Guide d'utilisation et d'entretien.

Grille de séchage en option (non inclus)

Utilisez la grille de séchage pour les articles qui ne doivent pas être séchés par culbutage. Dépliez la grille de séchage et insérez-la dans le tambour de la sècheuse. Placez les pattes avant dans la grille d'air avant et abaissez l'arrière de la grille sur l'arrière du tambour.

Placez les articles à sécher sur la grille en laissant de la place entre les articles et en évitant qu'ils pendent sur les côtés ou à travers les trous. Le poids ne doit pas dépasser les 4,5 kg (10 lb).

Sélectionnez le réglage de séchage à l'air pour les articles contenant du plastique, du caoutchouc mousse, des matériaux caoutchouteux, des plumes ou du duvet. Lorsque les articles sont secs, retirez la grille et rangez-la dans un endroit pratique.

Consulter la section Accessoires des Instructions d'utilisation pour les renseignements relatifs à la commande.

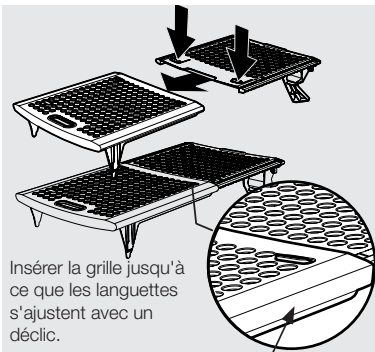


REMARQUE

La grille de séchage ne doit être utilisée qu'avec **les cycles de séchage minutés**. Utilisation la grille avec **les cycles de séchage automatique** se traduira par un cycle raccourci avec des résultats de séchage indésirables.

Assemblage de la grille de séchage

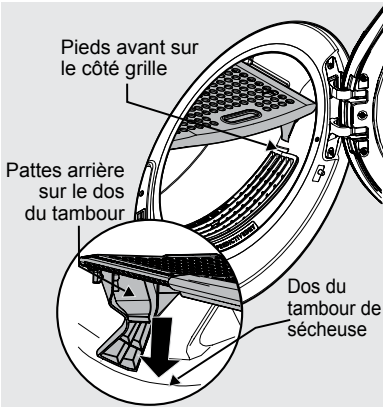
Si la grille est en pièces détachées, appuyez sur les languettes et insérez d'arrière vers l'avant.



Insérer la grille jusqu'à ce que les languettes s'ajustent avec un déclic.

Après utilisation, appuyez sur les languettes et repliez la grille pour le rangement.

Installation de la grille de séchage



Pieds avant sur le côté grille

Pattes arrière sur le dos du tambour

Dos du tambour de sècheuse

Installation de la grille des



AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de lésions corporelles graves aux les personnes ou aux biens, respectez les avertissements de base énumérés dans les consignes de sécurité importantes et celles énumérées ci-dessous.

Nettoyage du filtre



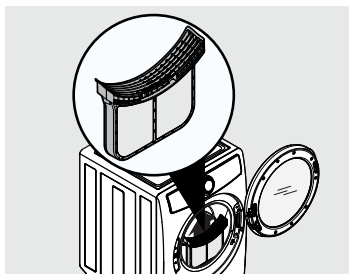
AVERTISSEMENT

Nettoyez le filtre à peluches après chaque charge. Message **< CLEAN LINT > (dégager les peluches)** apparaît sur l'indicateur d'état de fonctionnement à la fin du cycle pour vous rappeler de retirer les peluches du filtre.

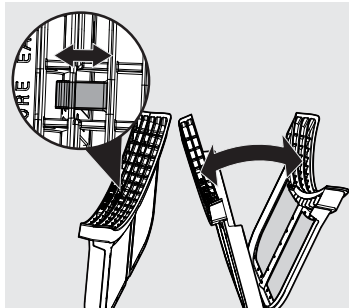
Nettoyez le filtre à peluches après chaque charge. L'accumulation de peluches sur le filtre limite la circulation d'air; cela occasionne des durées de séchage plus longues. Le filtre est situé au bas de l'ouverture de la porte.

Nettoyage du filtre à peluches LuxCare^{MC} Lint Shield

1. Retirez le filtre en le tirant vers le haut de la sècheuse.



2. Appuyez sur la languette centrale sur le dessus du filtre pour ouvrir le filtre à clapet.



3. Nettoyez délicatement les peluches du filtre.
4. Refermez le filtre et remplacez-le dans la sècheuse.

Nettoyage du filtre à peluches (certains modèles)

1. Retirez le filtre en le tirant vers le haut de la sècheuse (voir la 1^{re} étape de la rubrique *Nettoyage du filtre à peluches LuxCare^{MC} Lint Shield*).
2. Nettoyez délicatement les peluches du filtre.
3. Remplacez le filtre dans la sècheuse.



IMPORTANT

- NE PAS ouvrir le filtre à clapet au-delà de la limite de sa charnière.
- TOUJOURS manipuler le filtre à clapet par son cadre et non par le matériau du treillis.

Intérieur

- À l'occasion, une accumulation cireuse peut se former sur le filtre à peluches ou sur les barres de détection d'humidité si vous utilisez des feuilles d'assouplissant à tissu. Pour enlever cette accumulation, lavez-les à l'eau tiède et savonneuse. Nettoyez soigneusement le filtre et le remplacer. NE PAS faire fonctionner la sècheuse sans filtre à charpie.
- Si le tambour de la sècheuse est taché par des textiles qui déteignent, nettoyez-le avec un chiffon humide et un nettoyant ménager liquide doux. Retirez les résidus de nettoyant avant de sécher la prochaine charge.
- Avant de nettoyer l'intérieur du tambour de la sècheuse, débranchez le cordon électrique pour éviter tout risque de décharge électrique.
- NE PAS utiliser n'importe quel type de nettoyant en vaporisateur pour nettoyer l'intérieur de la sècheuse. Cela peut produire des émanations dangereuses ou causer une décharge électrique.
- Tous les 18 mois, un professionnel qualifié doit nettoyer l'intérieur de l'armoire de la sècheuse, le boîtier de protection anti-peluches et le conduit d'évacuation. Au fil du temps, ces zones peuvent accumuler les peluches et de la poussière. Une accumulation excessive de peluche peut nuire au séchage efficace et risquer un incendie.

Extérieur

- Nettoyer l'armoire de séchage avec de l'eau et un savon doux. N'utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si l'armoire est tachée, nettoyez à l'eau de javel diluée (1 partie d'eau de Javel pour 8 parties d'eau). Rincez plusieurs

fois à l'eau claire.

- Enlevez les résidus de colle du ruban adhésif ou des étiquettes avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Ou, tapotez les résidus avec le côté adhésif de la bande ou de l'étiquette.
- Il est préférable d'utiliser uniquement un chiffon humide pour le nettoyage des pièces chromées.
- Avant de déplacer la sècheuse, placez une bande de carton ou des panneaux de fibres minces sous les pattes de nivellement avant pour éviter d'endommager le plancher.



AVERTISSEMENT

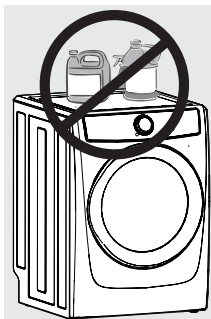
RISQUE D'INCENDIE

Une sècheuse produit des peluches combustibles. La sècheuse doit être raccordée à une évacuation extérieure. Inspectez régulièrement l'orifice d'évacuation extérieur et éliminez toute accumulation de peluches autour de l'orifice et dans les environs.



IMPORTANT

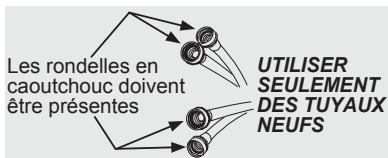
ÉVITER de ranger ou de placer des produits de lessive sur le dessus de la sècheuse à tout moment. Ils risquent d'en endommager le fini ou les commandes. Il est recommandé de garder les produits de lessive dans le tiroir de rangement entre les cycles si la sècheuse est montée sur un piédestal.



Inspection du tuyau d'entrée d'eau (modèles à vapeur uniquement.)

Inspectez périodiquement tous les tuyaux d'arrivée d'eau en cas de fuites, d'usure, de coupures, de corrosion et de bombements. Remplacez tous les tuyaux, au moindre signe de ce qui précède. Tous les tuyaux doivent être remplacés tous les 5 ans afin de réduire les risques d'avaries.

Lorsque vous remplacez des tuyaux, reportez-vous au *notices d'installation* pour une bonne installation. ÉVITER de trop serrer ou de croiser les filetages. ÉVITER de permettre au tuyau de frotter contre des objets pointus. Assurez-vous toujours que le joint en caoutchouc du raccord de tuyau est installé et exempt de fuites lorsque la pression d'eau est appliquée.



Consulter la section *Accessoires des Instructions d'utilisation* pour les renseignements relatifs à la commande.

Utilisation limitée, vacances et absence du domicile



ATTENTION

Utilisez votre sècheuse UNIQUEMENT lorsque vous êtes à la maison. Si vous n'êtes pas chez vous ou si vous n'utilisez pas votre sècheuse pendant de longues périodes, procédez comme suit :

1. Fermez l'alimentation en eau de la sècheuse (modèles à vapeur uniquement) pour éviter les fuites dues à des surpressions et à des événements imprévus d'alimentation en eau.
2. Déconnectez ou débranchez l'alimentation électrique de la sècheuse.

Reconnexion de l'alimentation en eau et de l'électricité



IMPORTANT

Lorsque vous réinstallez la sècheuse après avoir déconnecté les conduites d'eau (modèles à vapeur uniquement) et l'alimentation électrique, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Revoir les *instructions d'installation* fournies avec la sècheuse pour s'assurer que l'appareil est de niveau et que l'eau et l'alimentation électrique sont correctement raccordées.
2. Assurez-vous que les conduites d'eau sont vides de débris avant de les raccorder à l'entrée de la sècheuse.
3. Vérifiez les fuites d'eau et le cas échéant, remplacez les tuyaux d'alimentation.

26 Des solutions à des demandes d'information communes

Bruits d'un fonctionnement normal

Vous pouvez entendre ou ne pas entendre les bruits suivants provenant de votre nouvelle sècheuse :

A. VANNE D'ADMISSION D'EAU

(modèles à vapeur uniquement.)

Le débit d'eau est contrôlé par des solénoïdes. Pendant le fonctionnement, on peut entendre un déclic lorsque la vanne s'ouvre et se ferme pour contrôler le débit d'eau.

B. ROULEAUX DE SUSPENSION

Le tambour de la sècheuse est soutenu par un ensemble de rouleaux de suspension. Parfois, on peut entendre un bruit de roulement ou battement au démarrage de la sècheuse. Cela peut se produire lorsque le sècheur est demeuré inutilisé pendant une certaine période ou après qu'une charge importante soit oubliée dans le tambour pendant une période prolongée, créant ainsi un plat temporaire sur le rebord au rouleau. Le bruit devrait se dissiper au fur et à mesure que la sècheuse tourne et que les plats se lissent.

C. SYSTÈME D'ÉVACUATION D'AIR

Votre sècheuse est équipée d'un système d'évacuation d'air à haut volume. Dans certaines installations, on pourrait entendre des bruits associés au mouvement de l'air dans la sècheuse, le conduit d'air, la soufflante et dans le système d'évacuation. Ceci est normal et peut varier en fonction de la taille et du type de charge.

D. VANNE A GAZ

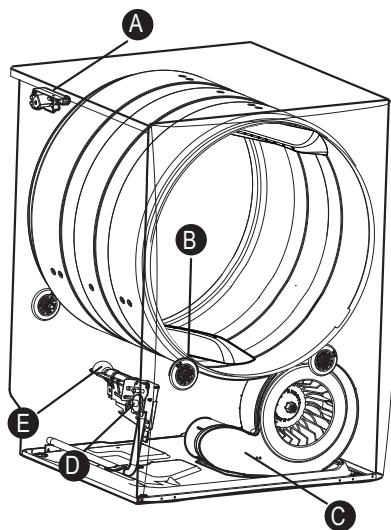
(modèles à gaz

seulement.) Le débit de gaz est contrôlé par des solénoïdes. Pendant le fonctionnement, on peut entendre un déclic lorsque la vanne s'ouvre et se ferme pour contrôler le débit de gaz.

E. BRÛLEUR

(modèles à gaz seulement.)

Lorsque le brûleur fonctionne, on peut entendre des sons générés au mélange du débit d'air et de gaz. Ce bruit est normal et ne se produira qu'à l'allumage du gaz dans le tube de combustion.



Avant d'utiliser votre sècheuse

Lisez les consignes importantes dans cette section du *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre sècheuse.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de lésions corporelles, lisez les **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES** du *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre sècheuse.

Questions fréquentes à propos du séchage

De nombreux problèmes de séchage sont causés par les mauvais résultats de nettoyage, une mauvaise élimination de la saleté et des taches, des résidus de peluches et d'écume et des dommages aux tissus. Pour obtenir des résultats de séchage satisfaisants, suivez ces conseils de la « The Soap and Detergent Association », qui représente l'industrie américaine des produits de nettoyage.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Taches graisseuses et huileuses	<ul style="list-style-type: none"> • Feuille d'assouplissant à tissu 	<ul style="list-style-type: none"> • Frottez les taches d'assouplissant avec un savon en barre. Rincez et relavez. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajouter des serviettes de bain à de petites charges pour en faciliter la culbute. • Certains tissus de type « soie » doivent être séchés à l'air. • Utilisez une température de séchage appropriée. • Placez la feuille d'assouplissant sur le dessus de la charge avant de démarrer la sècheuse.
Peluches	<ul style="list-style-type: none"> • Surcharge • Le surséchage produit de l'électricité statique • Le filtre à peluches est obstrué au démarrage du cycle • Les peluches adhèrent aux « bouloches » 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduisez la taille de la charge et relavez à l'aide d'un assouplissant liquide au rinçage final. • Ou, ajoutez une feuille d'assouplissant à tissu et culbutez à froid. • Utilisez une brosse à peluches ou un rouleau pour éliminer les peluches. 	<ul style="list-style-type: none"> • ÉVITER DE surcharger pas la sècheuse. • Utilisez un assouplissant à tissu dans la laveuse ou la sècheuse pour réduire l'électricité statique. • Retirez les articles quand ils sont légèrement humides pour éviter le surséchage. • Assurez-vous que le filtre à peluches est en place et bien propre.
Bouloches (les fibres se détachent, forment de petites boules et s'accrochent au tissu)	<ul style="list-style-type: none"> • Surséchage 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez une brosse à peluches ou un rouleau pour éliminer les bouloches. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un assouplissant à tissu pour lubrifier les fibres. • Pour le repassage, utilisez de l'amidon pulvérisé ou un apprêt à tissu sur les cols et les manchettes. • Tournez les articles à l'envers pour réduire l'abrasion.

28 Des solutions à des demandes d'information communes

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES DE PRÉVENTION
Rétrécissement	<ul style="list-style-type: none"> • Température trop élevée • Surséchage 	<ul style="list-style-type: none"> • Condition irréversible. 	<ul style="list-style-type: none"> • Suivez les directives de l'étiquette d'entretien des tissus. • Si le rétrécissement vous préoccupe, vérifiez souvent la charge. • Retirez les articles toujours légèrement humides et terminez le séchage en les suspendant ou en les posant à plat. • « Bloquer » les tricotés en les épinglant sur une surface plane et en les repassant avec un tissu humide.
Froissage	<ul style="list-style-type: none"> • Surcharge • Laisser des articles dans la sècheuse après la fin du cycle 	<ul style="list-style-type: none"> • Réduisez la taille de la charge et culbutez à température moyenne ou basse pendant 5 à 10 minutes. • Retirez les articles immédiatement. Accrochez ou pliez-les. 	<ul style="list-style-type: none"> • ÉVITER DE surcharger la sècheuse. • Retirez les articles dès la fin du cycle.
Taches humides isolées sur les tissus après la fin du cycle < steam > (vapeur)	<ul style="list-style-type: none"> • La faible pression d'eau de la maison n'est pas suffisante pour atomiser l'eau pendant le cycle de vapeur 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la pression de la conduite d'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la pression d'eau est d'au moins 138 kPa (20 psi). ÉVITER DE dépasser les 827 kPa (120 psi).

Liste de vérification pour la prévention de l'entretien et des réparations

Consultez cette liste avant d'appeler le réparateur. Cela peut vous faire économiser temps et argent. La liste comprend des situations courantes qui ne résultent pas d'un vice de fabrication ou de matériau.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
La sècheuse ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon électrique n'est pas bien branché ou la fiche est possiblement lâche. • Le fusible a sauté ou le disjoncteur a été déclenché. • L'interface ne reconnaît pas l'appui sur la touche de démarrage de l'écran tactile • Limiteur de température déclenché. • Démarrage différé activé par inadvertance. • La porte est possiblement ouverte. L'électroménager ne fonctionne pas si la porte est ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fiche s'insère étroitement dans la prise murale. • Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. • Assurez-vous que le secteur électrique n'est pas surchargé et que la sècheuse est sur un circuit distinct. • Appuyez sur la touche de démarrage à doigt nu. • Commandez une pièce de rechange chez un technicien agréé. • Assurez-vous que le démarrage différé n'est pas activé. • Faites en sorte que la porte soit fermée.
Affichages DEL « dn ».	<ul style="list-style-type: none"> • La sècheuse a été programmée pour effectuer temporairement un cycle de démonstration répétitif. 	<ul style="list-style-type: none"> • Réinitialisez l'appareil aux paramètres par défaut définis précédemment.
La sècheuse fonctionne, mais ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le circuit de séchage compte 2 boîtiers de fusibles. Si 1 des 2 fusibles est grillé, le tambour peut tourner, mais l'appareil ne chauffe pas (modèles électriques). • La vanne d'alimentation en gaz est fermée (modèles à gaz). • La sècheuse n'a pas suffisamment d'air pour maintenir la flamme du brûleur (modèles à gaz). • Le réservoir de GPL est vide ou il y a eu interruption du service de gaz naturel (modèles à gaz). 	<ul style="list-style-type: none"> • Remplacez le fusible. • Assurez-vous que la vanne d'alimentation est ouverte. Se reporter à la <i>Notices d'installation</i> fournies avec la sècheuse. • Voir les <i>Notices d'installation</i> fournies avec la sècheuse. • Remplissez ou remplacez le réservoir. La sècheuse devrait chauffer lorsque le service de gaz naturel est rétabli.

30 Des solutions à des problèmes communs

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Les cycles de séchage sont trop longs, l'extérieur de la sècheuse semble ou sent trop chaud.	<ul style="list-style-type: none"> Le filtre à peluches est obstrué. Les exigences en matière de conduit d'évacuation n'ont pas été satisfaites. La sècheuse électrique est branchée sur un circuit de 208 V. Les procédures de séchage n'ont pas été suivies. La hotte d'évacuation extérieure ou le conduit d'évacuation est possible-ment obstrué ou restreint. Taux d'humidité élevé. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que toutes les peluches ont été retirées du filtre avant de démarrer chaque cycle. Le conduit d'évacuation doit avoir au moins 10,16 cm (4 po) de diamètre et être en métal rigide ou semi-rigide. Lorsqu'il est en place, le conduit ne doit pas dépasser la longueur indiquée dans les <i>Notices d'installation</i>. La durée de séchage sera de 20 % plus long que le séchage sur un circuit de 240 V. Voir le <i>Mode d'emploi</i>. Nettoyer toute obstruction. Utilisez un déshumidificateur près de la sècheuse.
Excès d'humidité dans le tambour entre les cycles.	<ul style="list-style-type: none"> Le registre d'évacuation est coincé ouvert ou manquant. 	<ul style="list-style-type: none"> Réparez ou nettoyez le registre ou installez-en un neuf.
Froissage excessif.	<ul style="list-style-type: none"> La sècheuse est surchargée. Articles laissés dans la sècheuse trop longtemps. Tri insuffisant des articles. Température trop élevée. La charge de séchage est très faible. 	<ul style="list-style-type: none"> CESSER la surcharge. Voir le <i>Mode d'emploi</i>. Retirez les articles dès la fin du cycle. Voir le <i>Mode d'emploi</i>. Suivez les directives de l'étiquette d'entretien des tissus. Ajoutez deux ou trois éléments plus volumineux.
Écaillage et rayage du fini du tambour.	<ul style="list-style-type: none"> Les objets étrangers comme des pièces de monnaie, des épingles, des agrafes ou des boutons sont à l'intérieur de la sècheuse. * Les articles attachés en permanence comme les boucles de ceinture, les fermetures éclair et les attaches peuvent heurter l'intérieur du tambour. * 	<ul style="list-style-type: none"> Toujours retirer les objets étrangers des poches avant le lavage. Retirez les objets du tambour et redémarrez la sècheuse. Il peut être nécessaire de coudre un morceau de matériau solide-ment autour des ornements avant le séchage pour éviter de rayer et d'endommager la sècheuse.
<p>* Les dommages au tambour causés par des corps étrangers ou des éléments fixés de façon permanente ne sont pas couverts par la garantie.</p>		

Débutant à la date d'achat de votre électroménager et pendant toute la période de garantie pertinente énoncée ci-après, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux à la condition que l'électroménager soit correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant incluses.

Durée de la garantie :

- Toutes les pièces : un an, y compris la main-d'œuvre. Votre électroménager est de surcroît couvert par une garantie limitée de 1 an uniquement pour les pièces. Pendant 2e année suivant la date d'achat, Electrolux s'engage à rembourser tous les coûts de réparation ou de remplacement de pièces de votre électroménager comportant des défauts de main-d'œuvre ou de matériaux lorsqu'il est correctement installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant ci-incluses.
- Intérieur de la cuve de lavage (laveuse) : durée de vie du produit (main-d'œuvre non comprise)
- Moteur d'entraînement de la cuve (laveuse), défauts non esthétiques : 10 ans (main-d'œuvre non comprise)

Exclusions

La garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont le numéro de série original a été effacé, modifié ou ne peut être aisément déterminé.
2. Un produit transféré de son propriétaire original vers une tierce partie ou qui a été expédié hors des É.-U. ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « comme tels » ne sont pas couverts par la garantie.
5. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
6. Les appels de service qui pour une raison ou l'autre N'IMPLIQUENT PAS une défaillance technique ou un défaut de matériel, de main-d'œuvre ou de fabrication ou des électroménagers qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux directives fournies.
7. Les appels de service pour corriger l'installation de votre électroménager ou pour vous apprendre comment vous servir de votre appareil.
8. Les frais encourus pour rendre l'appareil accessible pour une réparation, p. ex., enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules, des filtres à air, filtres à eau, d'autres composants ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les frais de cueillette et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans toutefois s'y limiter, le service après les heures de travail, de fin de semaine ou lors d'un jour férié, les péages, les frais de service de traversier ou les frais pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'électroménager ou au domicile lors du transport ou de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, armoires, murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux ou les pièces obtenues chez un réparateur autorisé; ou en raison de phénomènes extérieurs comme l'abus, mauvais usage, un bloc d'alimentation inadéquat, les accidents, incendies, ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT DÉCOULANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE OU AUTRE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES DISPOSITIONS PRÉVUES AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT VALABLES POUR UN AN OU SE LIMITENT AU PLUS COURT DÉLAI FIXÉ PAR LA LOI, MAIS NON MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SAURAIT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT POUR TOUT DOMMAGE IMMATÉRIEL OU DOMMAGES-INTÉRÊTS ACCESSOIRES DÉCOULANT DE TOUT MANQUEMENT À CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUT AUTRES GARANTIES IMPLICITES. CERTAINS ÉTATS, TERRITOIRES OU CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES, OU LES LIMITATIONS DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE PAR CONSÉQUENT LESDITES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT, TERRITOIRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un réparateur

Conserver votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve valide de paiement pour déterminer la période de garantie en cas de besoin de réparations. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Les réparations à effectuer en vertu de la présente garantie doivent être approuvées en communiquant avec Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-après.

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux clients des États-Unis, de Porto-Rico et du Canada. Aux États-Unis et à Porto-Rico, votre appareil ménager est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations de réparation et les pièces couvertes par la garantie doivent être acquittées par Electrolux ou un centre de service autorisé. Les caractéristiques techniques ou les spécifications décrites ou illustrées demeurent sous réserve de modifications sans préavis.

Aux É.-U. :
1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262 USA

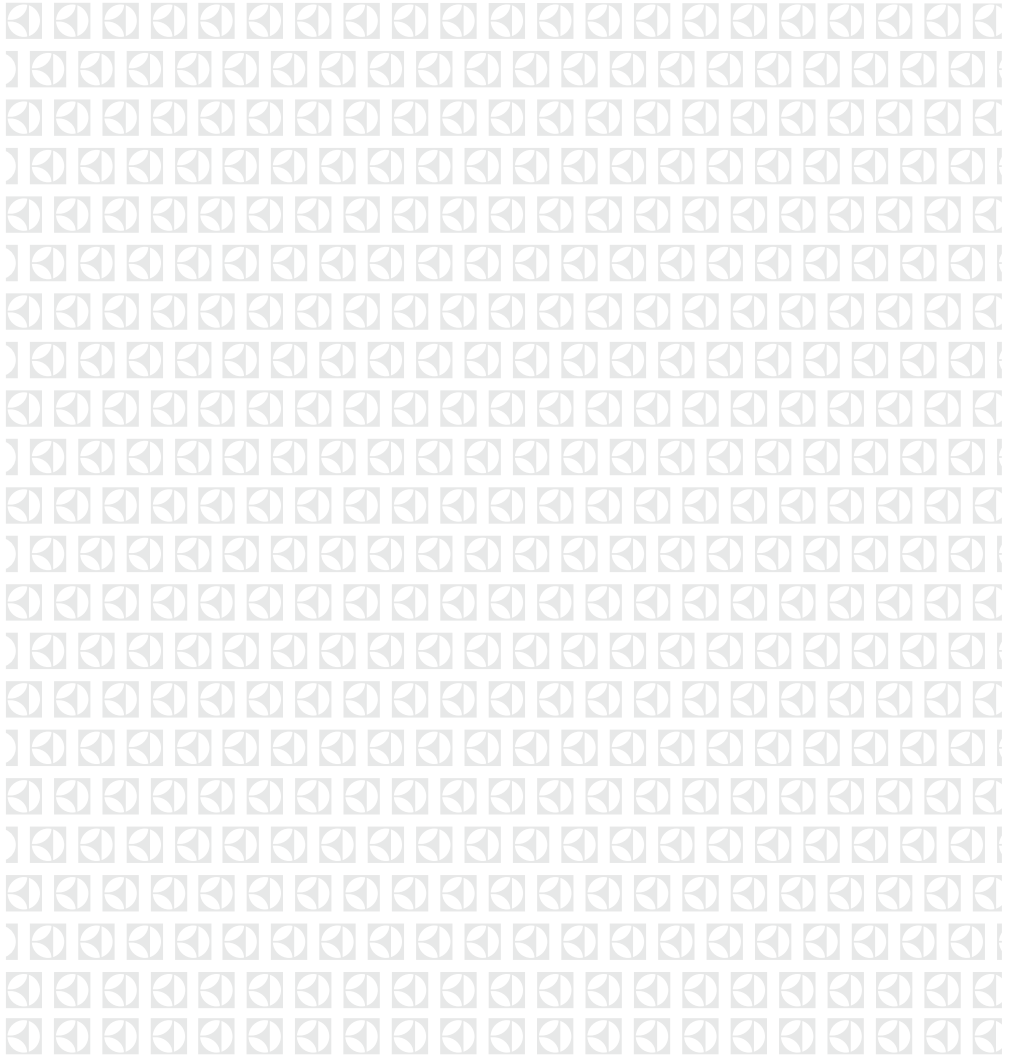


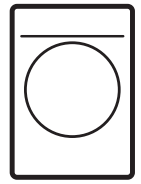
Electrolux

Au Canada :
1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

electrolux.com/shop





EN FRONT LOAD DRYER

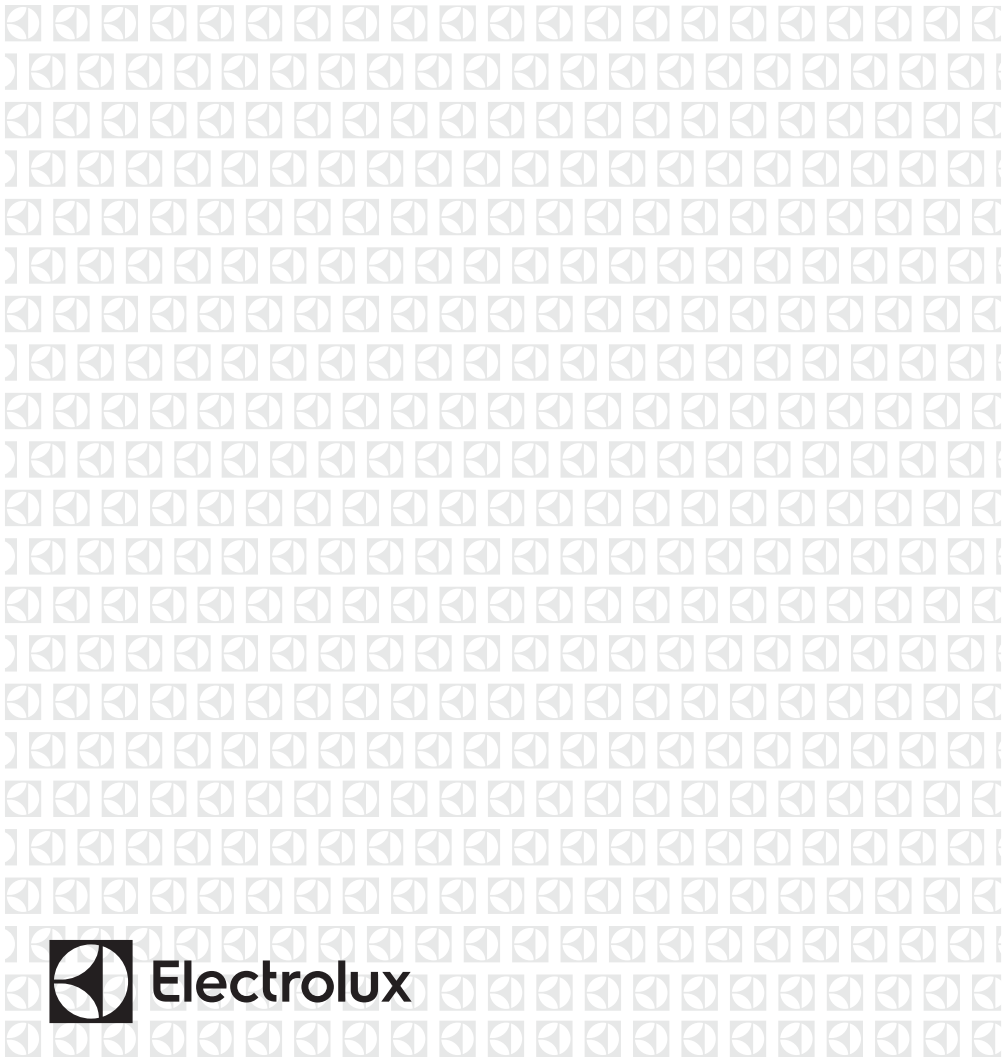
FR SÉCHEUSE À CHARGEMENT FRONTAL

ES SECADORA DE CARGA FRONTAL

USE & CARE GUIDE

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

GUÍA DE USO Y CUIDADO



2 Búsqueda de información

Lea y guarde esta guía

Gracias por elegir Electrolux, la nueva marca premium de electrodomésticos. Esta *guía de uso y cuidado* es parte de nuestro compromiso con la satisfacción del cliente y la calidad del producto durante la vida útil de su nuevo productor de hielo.

Consideramos su compra como el comienzo de una relación. Para garantizar nuestra capacidad para continuar atendándolo, utilice esta página para registrar información de producto fundamental.

Mantenga un registro para su consulta rápida

Fecha de compra

Número de modelo Electrolux

Número de serie Electrolux

Modelo serie Electrolux*

**El modelo serie se puede encontrar dentro del número de modelo (ejemplo: EFMC627UIW = serie 600).*



NOTA

El registro del producto permite que Electrolux tenga mayor capacidad para prestarle servicio. Se puede registrar online en www.electrolux-appliances.com, enviando su Tarjeta de registro del producto por correo postal o mediante PHOTOREGISTERSM usando un smartphone. Consulte la tarjeta de registro para más información.

Table of Contents

Búsqueda de información.....	2
Seguridad.....	3
Características.....	7
Las Instrucciones	9
Mandos y ajustes	11
Cuidado y Limpieza	20
Soluciones a preguntas frecuentes	22
Información de la garantía.....	27

¿Preguntas?

Para obtener asistencia telefónica gratuita o ayuda online en los EE. UU. y Canadá, póngase en contacto con:

EE. UU

1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)

www.electroluxappliances.com

Canadá

1-800-265-8352

www.electroluxappliances.ca



NOTA

Las instrucciones de esta *guía de uso y cuidado* no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que pueden producirse. Utilice el sentido común y la precaución al instalar, poner en funcionamiento y realizar el mantenimiento de cualquier electrodoméstico.

Lea todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento esta secadora.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTAS FUTURAS.**

Instrucciones de seguridad importantes



ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN


No respetar estrictamente las advertencias de seguridad puede provocar lesiones graves, muerte o daños en las propiedades.

NO guarde ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.

QUÉ HACER SI HUELE A GAS:

- **NO** trate de encender ningún aparato.
- **NO** toque ningún interruptor eléctrico. **NO** utilice ningún teléfono en el edificio.
- Haga que todos los ocupantes evacuen la sala, edificio o área.
- Llame a la empresa proveedora de gas desde el teléfono de un vecino inmediatamente. Siga las instrucciones que le dé.
- Si no consigue contactar con la empresa proveedora de gas, llame a los bomberos.
- Solo un instalador cualificado, una agencia de reparación o la empresa proveedora de gas deben realizar la instalación y el mantenimiento.

Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de potenciales peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que aparezcan después de este símbolo para evitar posibles lesiones o incluso la muerte.

**PELIGRO**

PELIGRO indica una situación inminente y peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, puede llegar a producir la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN**

Una indicación de PRECAUCIÓN representa una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede tener como resultado una lesión leve o moderada.

**IMPORTANTE**

Indica información de instalación, operación o mantenimiento que es importante pero no se relaciona con ningún peligro.

**ADVERTENCIA****PELIGRO DE INCENDIO**

Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas al utilizar este centro de lavado, cumpla las advertencias básicas indicadas a continuación. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad podría resultar en daños de propiedades, daños personales severos o incluso muerte.

Evitar incendios

- NO SEQUE prendas que previamente hayan sido lavadas, remojadas o salpicadas de gasolina, disolventes de limpieza, queroseno, ceras u otras sustancias inflamables o explosivas. NO guarde estas prendas en la secadora ni cerca de esta. Estas sustancias despiden vapores que pueden arder o explotar.

- NO introduzca en la secadora prendas expuestas a aceites de cocina. Las prendas contaminadas con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría hacer arder la carga. To reduce the risk of fire due to contaminated loads, the final part of a tumble dryer cycle occurs without heat (cool down period). Evite detener la secadora antes de finalizar el ciclo de secado a menos que todas las prendas se retiren rápidamente y se extiendan para disipar el calor.
- NO seque prendas que contengan goma, plástico o materiales similares como sujetadores, botas de goma, alfombras de baño, alfombrillas, baberos, pantaloncitos de bebé, bolsas de plástico y cojines que puedan fundirse o arder. En algunas circunstancias, determinados materiales de goma pueden producir fuego por combustión espontánea al calentarse.
- NO utilice la secadora si el filtro de pelusas falta o está bloqueado o dañado. Existe peligro de incendio, sobrecalentamiento y daños en los tejidos.
- NO obstruya el flujo del aire de ventilación. NO apile o coloque la colada ni extienda alfombras contra la parte delantera o trasera de la secadora.

**ADVERTENCIA****PELIGRO DE INCENDIO**

Limpie el filtro de pelusas antes o después de cada carga. El interior de la secadora, exterior del filtro de pelusas y conducto de extracción deberán ser limpiados aproximadamente cada 18 meses por técnicos cualificados. Una acumulación excesiva de pelusa en estas áreas puede provocar una reducción de la eficiencia del secado y riesgo de incendio. Consulte la parte *Mantenimiento y limpieza*.

**ADVERTENCIA****PELIGRO DE INCENDIO**

Una secadora de ropa produce pelusa combustible. La secadora deberá estar conectada a una extracción al exterior. Inspeccione con regularidad la abertura de la extracción exterior y retire cualquier posible acumulación de pelusa alrededor de la abertura y en el área cercana.

- NO rocíe ningún tipo de aerosol en el interior de la secadora, sobre ella o en sus alrededores en ningún momento.

- NO utilice suavizantes ni productos para eliminar la electricidad estática salvo por recomendación del fabricante del suavizante o producto.



ADVERTENCIA

NO siga utilizando el centro de lavado si oye chirridos u otros sonidos extraños. Esto podría indicar una avería mecánica y provocar fuego o lesiones graves.

Póngase en contacto con un técnico de servicio inmediatamente.

- No cumplir estas advertencias puede tener como consecuencia fuego, explosión, lesiones personales graves y/o daños a las piezas de goma o plástico del centro de lavado.

Protección de los niños

- NO permita que los niños jueguen encima ni dentro del centro de lavado. Es necesario vigilar estrechamente a los niños al utilizar el centro de lavado cerca de ellos. A medida que crezcan los niños, instrúyalos sobre el uso adecuado y seguro de los electrodomésticos.
- Destruya la caja de cartón, bolsa de plástico y otros materiales de embalaje una vez desembalado el centro de lavado. Los niños podrían utilizarlas para jugar. Las prendas cubiertas con láminas de plástico, alfombras o colchas pueden resultar herméticos.
- Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, observe todas las advertencias en las etiquetas de los productos.
- Antes de retirar del servicio o deshacerse del centro de lavado, quite las puertas de la lavadora y secadora para evitar que alguna persona pueda quedar atrapada accidentalmente.
- El no cumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones personales graves.

Evitar lesiones

- Para evitar riesgos de descarga eléctrica y garantizar la estabilidad durante el funcionamiento, el centro de lavado deberá ser instalado y conectado a tierra por un técnico cualificado, de conformidad con la normativa local. El embalaje de la lavadora incluye instrucciones de instalación para el instalador. Consulte las *instrucciones de instalación* para ver

procedimientos detallados de conexión a tierra. Si el centro de lavado se traslada a una nueva ubicación, haga que un técnico cualificado lo revise y reinstale.

- Para evitar lesiones personales o daños al centro de lavado, el cable de alimentación de las secadoras de gas deberá estar enchufado en una toma de corriente de 3 clavijas adecuadamente conectada a tierra y polarizada. En ningún caso debe eliminarse la clavija de conexión a tierra. No haga la conexión a tierra de la secadora a una tubería de gas. NO utilice alargadores ni adaptadores de enchufe.
- Desconecte SIEMPRE el centro de lavado de la toma de corriente antes de iniciar cualquier operación de servicio o limpieza. No hacerlo puede provocar descargas eléctricas o lesiones.
- NO utilice ningún tipo de limpiador en spray en el interior de la secadora. Pueden producirse humos peligrosos o descargas eléctricas.
- Evitar lesiones NO trate de tocar el aparato si el tambor está en movimiento. Espere a que la secadora se haya detenido completamente antes de tocar el tambor.

Evitar lesiones y daños en el aparato

- Todas las operaciones de reparación y servicio deberán ser realizadas por un agente de servicio autorizado salvo que específicamente se recomiende en esta *guía de uso y cuidado*. Utilice solo recambios de fábrica autorizados.
- NO altere los mandos.
- NO se siente, pise ni se ponga de pie sobre el centro de lavado. NO apoye cargas pesadas encima. El centro de lavado no está previsto para soportar pesos.
- NO instale ni almacene el centro de lavado donde pueda quedar expuesto a las inclemencias del tiempo.
- Un interruptor limitador térmico detiene automáticamente el motor de la secadora en el improbable caso de un sobrecalentamiento. Un técnico de servicio deberá sustituir el interruptor limitador térmico después de corregir el fallo.
- El no cumplimiento de estas advertencias puede provocar lesiones personales graves.

6 Seguridad



PRECAUCIÓN

PELIGRO DE INCENDIO/DESCARGA ELÉCTRICA

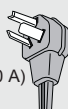
Avoid fire hazard or electrical shock. DO NOT use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves, incendios o incluso la muerte.

Secadora eléctrica de 240 V

10-30R
Trifilar



(con fusible de 30 A)



14-30R
Tetrafililar



(con fusible de 30 A)



Las secadoras eléctricas deben tener un cordón eléctrico aprobado por UL (no se incluye con los electrodomésticos excepto los fabricados para la venta en Canadá).

Secadora a gas de 120 V Tomacorriente de pared con conexión a tierra

Bajo ninguna circunstancia corte, extraiga o desvíe las patas de conexión a tierra.



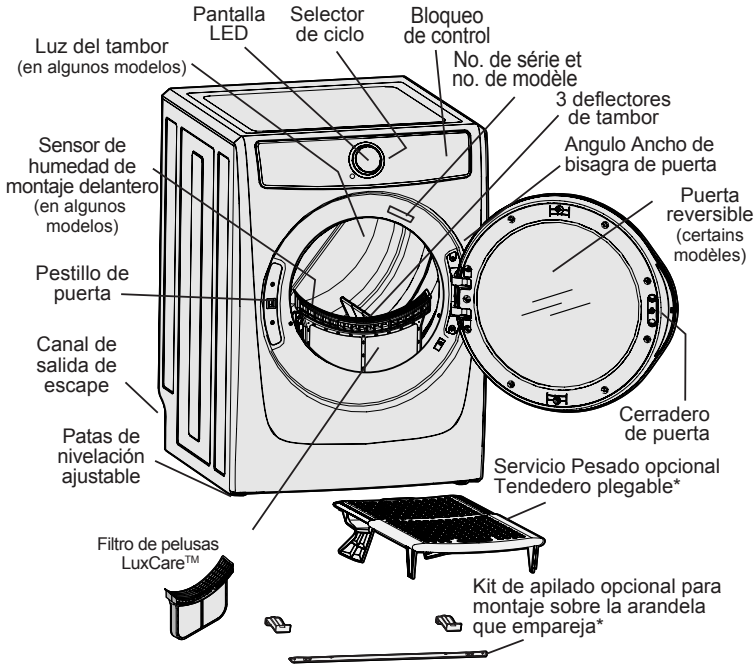
Cable de alimentación con enchufe de tres patas con conexión a tierra



PRECAUCIÓN

La Ley del estado de California sobre seguridad y contaminación de aguas potables (California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act) exige que el gobernador de California publique una lista de sustancias que, según el estado de California, provoquen cáncer, defectos congénitos o daños al sistema reproductor y exige que las empresas adviertan al cliente sobre la exposición potencial a tales sustancias. Esta lista incluye el hollín y el monóxido de carbono, que pueden generarse mediante el uso de este producto.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO ESTA SECADORA.



*No incluido con la compra inicial. Se puede adquirir como accesorio.

No todos los ciclos, opciones o características indicadas están disponibles en todos los modelos. Consulte la siguiente tabla para un resumen de características disponibles para cada modelo.

	Luz del tambor	reversibilidad de la puerta	sensor de humedad frontal	Secado predictivo	Filtro de pelusas LuxCare™	vapor perfecto	anti-estática	secado rápido	vuelta prolongada
--	----------------	-----------------------------	---------------------------	-------------------	----------------------------	----------------	---------------	---------------	-------------------

Serie 300	no	sí	sí	no	sí	no	no	no	no
Serie 400	sí	sí	sí	no	sí	sí	no	20 ^{min}	no
Serie 500	sí	sí	no	sí	sí	sí	sí	18 ^{min}	Sí
Serie 600	sí	sí	no	sí	sí	sí	sí	15 ^{min}	Sí

En las siguientes páginas se muestra una lista completa de los ajustes disponibles para cada modelo, así como explicaciones detalladas de sus ajustes y opciones:

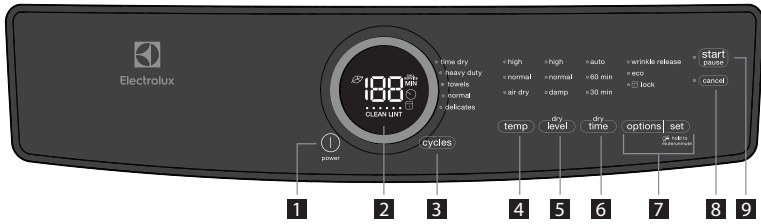
Cuadro de ajustes - serie 300 de secadora.....	11
Cuadro de Ajustes - serie 400 de secadora.....	12
Cuadro de ajustes - serie 500 de secadora.....	13
Cuadro de ajustes - serie 600 de secadora.....	14

Selección de ciclo.....	15
Ajustes de ciclo	16
Opciones de ciclo.....	17
Otras características.....	18

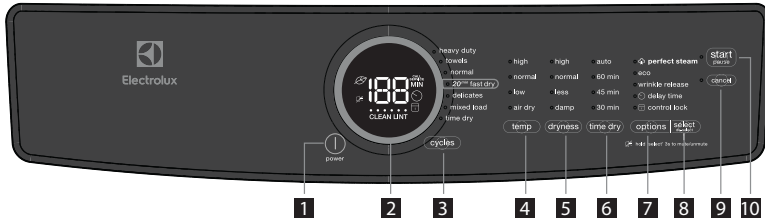
8 Características

Serie de modelos

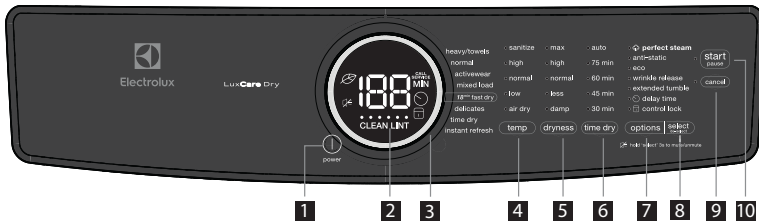
SERIE 300



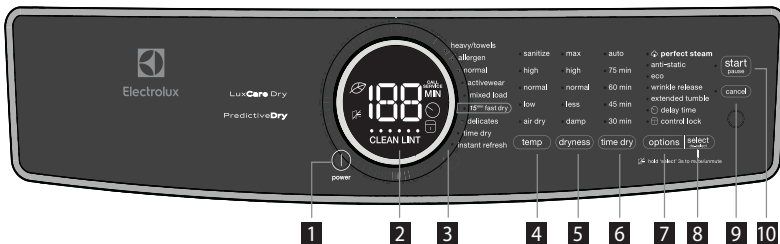
SERIE 400



SERIE 500



SERIE 600



- | | | |
|-------------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 potencia | 2 pantalla LED | 3 Selector de ciclo |
| 4 temperatura | 5 secado | 6 tiempo de secado |
| 7 opciones/seleccionar | 8 cancelar | 9 inicio/pausa |

Este manual cubre muchos modelos y no todos los ciclos, opciones o características mencionados están disponibles en todos los modelos. Las consolas mostradas arriba son solo como referencia. Su modelo puede ser diferente.

Funcionamiento de su lavadora



PRECAUCIÓN

Para reducir riesgos de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES de esta *guía de uso y cuidado* antes de poner en funcionamiento su secadora.



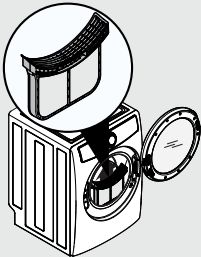
PRECAUCIÓN

NO ponga la secadora en funcionamiento sin el filtro de pelusa colocado.



PRECAUCIÓN

Limpie el filtro de pelusas después de cada carga.

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
1. Prepare la carga para el secado.	<ul style="list-style-type: none"> • Seque en la misma carga prendas de tejido, peso y hechura similares. • Separe las prendas oscuras de las de colores claros. Separe las prendas que sueltan pelusas de aquellas que las atraen. • Revise si hay manchas que no se hayan eliminado en el lavado. Repita el proceso de eliminación de manchas y lave la prenda de nuevo antes de secarla. El calor de la secadora puede fijar permanentemente algunas manchas. • Ponga las prendas delicadas, cubiertas con caucho o pequeñas en una bolsa de malla (no incluida). • Asegúrese de que las hebillas, botones y adornos sean resistentes al calor y no dañen el acabado del tambor. Cierre las cremalleras y abroche los enganches. Anude los cordones y cintas para evitar enganchones o nudos. 	<p>NO lave a máquina prendas que contengan fibra de vidrio. Las pequeñas partículas de fibra de vidrio que queden en el tambor pueden pasar a tejidos de otras cargas y provocar irritación en la piel y/o dañar los tejidos.</p> <p>NO lave prendas u otros materiales resistentes al agua o repelentes del agua.</p>
2. Compruebe que el filtro de pelusas esté limpio y bien colocado.		<p>NO ponga la secadora en funcionamiento sin el filtro de pelusa colocado.</p>
3. Cargue la secadora y cierre la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue las prendas holgadamente. La carga húmeda llenará el tambor entre 1/3 y 1/2. Las prendas necesitan espacio para girar libremente y secarse por igual y sin arrugas. • Si lo desea, ponga una hoja de suavizante para secadora sobre la carga al comenzar el ciclo. • Al secar prendas de gran tamaño, seque solo dos o tres a la vez. Cargue con prendas más pequeñas. • Para cargas pequeñas o de prendas delicadas, añada dos o tres prendas similares para mejorar el funcionamiento del tambor. 	<p>NO sobrecargue la secadora. Para ahorrar energía y tiempo y evitar un secado inconsistente y con arrugas no sobrecargue la secadora.</p> <p>NO seque demasiado. Un secado excesivo puede hacer que las prendas queden arrugadas, encogidas, con pelusa, ásperas y con electricidad estática.</p>

10 Las Instrucciones

Funcionamiento

PASOS	CONSEJOS	IMPORTANTE
4. Seleccione el ciclo de lavado y los ajustes para cada carga.	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte la parte <i>Selección de ciclo y Ajustes de ciclo</i> para descripciones detalladas de los mandos de ciclo. • Consulte la parte <i>Cuadro de ajustes de ciclo</i> para ver qué ajustes están disponibles para cada ciclo. • Para proporcionar el mejor cuidado, no todos los ajustes u opciones están disponibles para cada ciclo. Si un ajuste u opción no está disponible para el ciclo seleccionado, el indicador no parpadeará. Consulte la parte <i>cuadro de ajustes</i> para información acerca de las opciones disponibles para cada ciclo según el modelo. • Los ajustes realizados en la mayoría de los ciclos se recordarán cada vez que se seleccione ese ciclo en el futuro. Para volver a los ajustes de fábrica, pulse el dryness (secado) de secado y el options (botón de) opciones al mismo tiempo y espere hasta que suene la señal. 	<p>Un secado excesivo puede hacer que las prendas queden arrugadas, encogidas, con pelusa, ásperas y con electricidad estática.</p> <p>Para impedir la exposición accidental de materiales delicados o un exceso de calor o a vapor inesperado, el ajuste sanitize (ajuste) de temperatura de saneamiento y el de perfect steam™ (opción de vapor perfecto™) no se recordarán y deberán volver a seleccionarse cada vez.</p>
5. Cierre la puerta de la secadora y comience el ciclo de secado.	<ul style="list-style-type: none"> • Para comenzar el ciclo de secado, cierre la puerta y pulse start/pause (inicio/pausa) inicio/pausa. • Para añadir una prenda al tambor de la secadora, pulse start/pause (inicio/pausa). Añada la prenda, cierre la puerta y pulse start/pause (inicio/pausa) para reanudar el ciclo. • Para cambiar los ajustes u opciones una vez que el ciclo ya ha comenzado, pulse start/pause (inicio/pausa), cambie los ajustes y pulse start/pause (inicio/pausa). Si el ciclo no se detiene, la unidad emitirá varios pitidos al pulsar los botones, pero no se dará ningún cambio en el ciclo. • Para cambiar el ciclo una vez que ya ha comenzado, pulse cancel (cancelar) para cancelar el ciclo, seleccione el nuevo ciclo y pulse start/pause (inicio/pausa) para iniciar el nuevo ciclo. Al cambiar la selección de un ciclo sin cancelar el actual NO se cambia el ciclo. • Para cancelar un ciclo, pulse cancel (cancelar). 	<p>La secadora NO FUNCIONARÁ con la puerta abierta.</p> <p>Al secar una sola prenda voluminosa, como una colcha, detenga el ciclo a la mitad para darle la vuelta a la prenda y maximizar la eficacia del secado.</p>
6. Retire las prendas al terminar.	<ul style="list-style-type: none"> • Una señal sonará al final del ciclo si la opción de timbre no está configurada para silenciarse. • Retire las prendas inmediatamente cuando el ciclo se haya completado y cuélguelas o dóblelas. 	<p>Consulte las instrucciones del fabricante del producto.</p>
7. Limpiar los filtros.	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte la parte <i>Mantenimiento y limpieza</i> en estas instrucciones. • El mensaje CLEAN LINT (LIMPIAR PELUSAS) se mostrará al final del ciclo como recordatorio para retirar la pelusa del filtro. 	<p>RETIRE SIEMPRE LAS PELUSAS al final del ciclo (ver advertencias en la página anterior).</p>

Cuadro de ajustes - serie 300 de secadora



Estos niveles de temperatura y sequedad y estas opciones están disponibles en los siguientes ciclos:

SELECCIÓN DE CICLOS

dry time (tiempo de secado)	heavy duty (toallas)	towels (resistentes)	normal	delicates (delicadas)
-----------------------------	----------------------	----------------------	--------	-----------------------

temp (temperatura)

high (alto)	✓	✓	✓	✓	
normal	✓	✓	✓	✓	✓
air dry (ajuste de aire de secado)	✓				

dry level (nivel de secado)

high (alto)		✓	✓	✓	
normal			✓	✓	✓
damp (humedad)				✓	✓

dry time (tiempo de secado)

auto dry (selección)		✓	✓	✓	✓
60 min	✓				
30 min	✓				

options (botón de)

wrinkle release (reducción de arrugas)	✓	✓		✓	✓
eco		✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (pulsar y mantener sonido)	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.

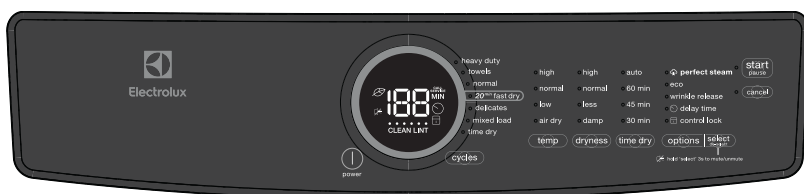
■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

AJUSTES DE CICLO

OPCIONES DE CICLO

12 Mandos y ajustes

Cuadro de Ajustes - serie 400 de secadora



Estas temperaturas, niveles de secado y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIÓN DE CICLOS

	heavy duty (toallas)	towels (resistentes)	normal	20 ^{min} fast dry (secado rápido)	delicates (delicadas)	mixed load (Carga mezclada)	time dry (ciclo de tiempo)
--	----------------------	----------------------	--------	--	-----------------------	-----------------------------	----------------------------

temp (temperatura)

high (alto)	✓	✓		■		✓	✓
normal	✓	✓	■			✓	✓
low (baja)			✓		■	✓	✓
air dry (ajuste de aire de secado)							✓

dryness (nivel de secado)

high (alto)	■	✓				■	
normal		✓	■		✓	✓	
less (menos)			✓		✓	✓	
damp (humedad)			✓		✓	✓	

dry time (tiempo de secado (tiempo de secado))

auto dry (en todos los ciclos de)	✓	✓	✓		■	■	
60 min							■
45 min							✓
30 min							✓

options (botón de)

perfect steam™			✓		✓	✓	
wrinkle release (reducción de arrugas)	✓		✓		✓	✓	✓
eco	✓	✓	■		✓	✓	
delay time (tiempo de retraso)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (pulsar y mantener sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. ■ = Ajustes de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

AJUSTES DE CICLO

OPCIONES DE CICLO

Cuadro de ajustes - serie 500 de secadora



Estas temperaturas, niveles de secado y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

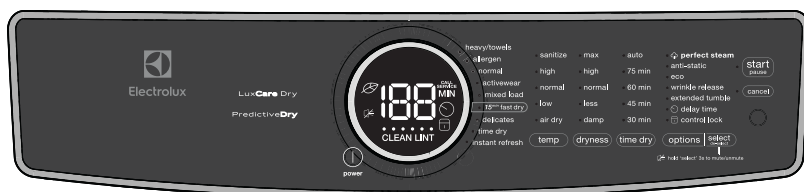
		SELECCIÓN DE CICLOS							
		heavy/towels (Sábanas/ toallas)	normal	active wear (ropa de deporte)	mixed load (Carga mezclada)	18 ^{min} fast dry (secado rápido)	delicates (delicadas)	time dry (ciclo de tiempo)	instant refresh (fresco instantáneo)
AJUSTES DE CICLO	temp (temperatura)								
	sanitize (ajuste)	✓							
	high (alto)	✓			✓	✓		✓	✓
	normal	✓	✓	✓	✓			✓	
	low (baja)		✓	✓	✓		✓	✓	
	air dry (ajuste de aire de secado)							✓	
	dryness (nivel de secado)								
	max (máx.)	✓	✓						
	high (alto)	✓	✓	✓	✓				
	normal	✓	✓	✓	✓		✓		
less (menos)		✓	✓	✓		✓			
damp (humedad)		✓		✓		✓			
dry time (tiempo de secado (tiempo de secado))									
auto dry (en todos los ciclos de)	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
75 min								✓	
60 min							✓		
45 min							✓		
30 min							✓		
OPCIONES DECICLO	options (botón de)								
	anti static (anti-estática)	✓	✓		✓		✓		
	perfect steam™		✓		✓		✓		✓
	wrinkle release (reducción de arrugas)	✓	✓		✓		✓		
	extended tumble (vuelta prolongada)	✓	✓		✓	✓	✓	✓	
	eco	✓	✓	✓	✓		✓		
	delay time (tiempo de retraso)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	press & hold chime (pulsar y mantener sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.

■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

14 Mandos y ajustes

Cuadro de ajustes - serie 600 de secadora



Estas temperaturas, niveles de secado y opciones están disponibles con los siguientes ciclos:

SELECCIÓN DE CICLOS

heavy/towels (Sábanas/toallas)	allergen (alérgenos)	normal	active wear (ropa de deporte)	mixed load (Carga mezclada)	1.5min fast dry (secado rápido)	delicates (delicadas)	time dry (ciclo de tiempo)	instant refresh (fresco instantáneo)
-----------------------------------	-------------------------	--------	----------------------------------	--------------------------------	------------------------------------	--------------------------	-------------------------------	---

temp (temperatura)

sanitize (ajuste)	✓							✓
high (alto)	✓	✓		✓	✓		✓	✓
normal	✓		✓	✓			✓	
low (baja)			✓	✓	✓	✓		
air dry (ajuste de aire de secado)							✓	

dryness (nivel de secado)

max (máx.)	✓	✓	✓					
high (alto)	✓		✓	✓				
normal	✓		✓	✓		✓		
less (menos)			✓	✓		✓		
damp (humedad)			✓	✓		✓		

time dry (tiempo de secado)

auto dry (en todos los ciclos de)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
75 min							✓	
60 min							✓	
45 min							✓	
30 min							✓	

options (botón de)

anti static (anti-estática)	✓		✓		✓	✓		
perfect steam™			✓		✓	✓		✓
wrinkle release (reducción de arrugas)	✓		✓		✓	✓	✓	
extended tumble (vuelta prolongada)	✓	✓	✓		✓	✓	✓	
eco	✓		✓	✓	✓	✓		
delay time (tiempo de retraso)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
press & hold chime (pulsar y mantener sonido)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
control lock (bloqueo de control)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

✓ = Selecciones disponibles. □ = Ajustes de fábrica.
 ■ = Ajustes preestablecidos no modificables.

AJUSTES DE CICLO

OPCIONES DE CICLO

Selección de ciclo



SELECCIONAR EL CICLO CORRECTO PARA AHORRAR ENERGÍA

Esta secadora ha sido especialmente diseñada con opciones para ahorrar energía y al mismo tiempo utilizar el ajuste de secado óptimo para sus prendas.

El ciclo normal se usó para evaluar la eficiencia energética de la secadora. El ciclo normal incumple el ajuste de temperatura normal, el nivel de secado normal y la opción eco (en caso de estar disponible).

Algunos ciclos ahorran más energía que otros. Los ciclos que usan la menor cantidad de calor ahorran la mayor cantidad de energía. Use el ajuste más bajo de calor (ciclos de tiempo de secado y automático) y menos ajuste de secado (ciclos de secado automáticos) para ahorrar energía e impedir que sus prendas se sequen demasiado.

Pulse el botón de **potencia** para encender la unidad. Gire el selector de ciclo en cualquier dirección o pulse repetidamente el botón de ciclos (dependiendo de su modelo) para desplazarse hasta el ciclo deseado. La luz indicadora del ciclo seleccionado se iluminará y el tiempo de secado estimado para los ciclos de secado automático o el tiempo de secado real para los ciclos de tiempo de secado se mostrarán en la pantalla LED.

Los ajustes de fábrica y las opciones se indicarán automáticamente para el ciclo seleccionado. En la mayoría de los casos, los ajustes del ciclo y las opciones se pueden cambiar. Consulte la parte *los ajustes de ciclo, las opciones de ciclo y los cuadros de ajustes* para más información.

Para cambiar el ciclo una vez que ha comenzado, pulse el botón **cancelar** antes de seleccionar un nuevo ciclo. Solo con girar el selector del ciclo o pulsar el botón de ciclos NO se cambia el ciclo.

Ciclos de secado automático

Gracias a los ciclos de secado por sensor no es necesario seleccionar el tiempo de secado adecuado para cada carga. Los sensores de humedad analizan el nivel de humedad de la carga. Con ciclos de secado automático, la carga se secará automáticamente a la temperatura seleccionada y al nivel de secado deseado.

Los ciclos de secado automático ahorran tiempo y energía y protegen los tejidos. Una vez que la carga haya alcanzado el nivel de secado deseado, continuará girando, sin calor, durante un período de enfriamiento. Esto hace que se hagan menos arrugas y facilita la manipulación de las prendas en la descarga.



NOTA

Los tiempos de ciclo inicial para los ciclos de secado automático son solo estimaciones. El tiempo de secado real puede diferir ligeramente del tiempo mostrado.

Los tiempos de secado difieren en función del tamaño y la humedad de la carga y el tipo de tejido. Si la carga es demasiado pequeña o está casi seca, es posible que los sensores de humedad no detecten suficiente humedad para continuar el ciclo, por lo que el ciclo podría terminar en unos minutos. Si esto ocurre, seleccione **ciclo de tiempo** para secar estas cargas.

La temperatura y la humedad de la habitación, el tipo de instalación y la tensión eléctrica o la presión del gas también pueden influir en el tiempo de secado.

heavy duty (resistente)-en algunos modelos Seleccione este ciclo para secar tejidos duraderos, como jeans o monos.

towels (toallas)-en algunos modelos Seleccione este ciclo para secar cargas pesadas como toallas o felpudos de baño sin base de goma.

heavy/towels (resistentes/toallas)-en algunos modelos Seleccione este ciclo para secar cargas resistentes y tejidos duraderos, como toallas, jeans y monos.

allergen (alérgenos)-en algunos modelos Seleccione este ciclo si desea reducir alérgenos al secar la carga. Las prendas propensas a dañarse con el calor no se recomiendan con este ciclo.

normal Seleccione este ciclo para secar tejidos cotidianos como algodón, ropa de hogar y sábanas.

active wear (ropa de deporte)-en algunos modelos Seleccione este ciclo especial para secar prendas atléticas sintéticas ligeras y tejidos elásticos.

delicates (delicadas) Seleccione este ciclo para secar prendas de punto y prendas delicadas.

mixed loads (carga mixta)-en algunos modelos Seleccione este ciclo para secar cargas que contengan una mezcla de tejidos.

16 Mandos y ajustes

Ciclos de secado por tiempo

Los ciclos de secado por tiempo permiten seleccionar los tiempos exactos de secado. El **time dry** permite seleccionar ajustes de secado entre un rango de **30 a 75 minutos** (dependiendo del modelo). Al usar este ciclo se pueden seleccionar varios tiempos de secado y ajustes de temperatura.

El **Fast dry (secado rápido)**-en algunos modelos-tienen tiempos preestablecidos **15, 18 o 20 minutos** (dependiendo del modelo) con una temperatura preajustada de **high (alto)** únicamente

Los niveles de secado no estarán disponibles al usar cualquiera de los ciclos de secado por tiempo.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO

Para evitar peligros de incendio, NO utilice calor para secar prendas que contengan plumas o plumón, gomaespuma, plásticos de textura similar y materiales similares a la goma. Use **time dry** de secado y el **air dry** (sin calor).

time dry (ciclo de tiempo)

Seleccione este ciclo para ajustar de forma manual el tiempo de secado **30 a 75 minutos** (dependiendo del modelo) para cualquier carga.

20^{min} fast dry (secado rápido)-modelos de la serie 400

Seleccione este ciclo para secar rápidamente pequeñas cargas de 20 minutos.

18^{min} fast dry (secado rápido)-modelos de la serie 500

Seleccione este ciclo para secar rápidamente pequeñas cargas de 18 minutos.

15^{min} fast dry (secado rápido)-modelos de la serie 600

Seleccione este ciclo para secar rápidamente pequeñas cargas en 15 minutos

instant refresh (refresco instantáneo) -en algunos modelos

Seleccione este ciclo para refrescar tejidos, eliminar olores y reducir la electricidad estática inyectando la cantidad perfecta de vapor en las prendas que se han dejado en la lavadora o almacenado en armarios, cajones o maletas.



NOTA

No se recomienda usar suavizantes con ciclos de vapor u opciones de vapor, ya que podrían mancharse otras prendas.

Ajustes de ciclo

Para ajustar o modificar la temperatura de secado, el nivel de secado o el tiempo de secado, pulse los botones **temp (temperatura de)**, **dryness (secado)** o **time dry (ciclo de tiempo)** secado para desplazarse hacia los ajustes deseados. La luz indicadora de cada ajuste se iluminará al seleccionarlo.

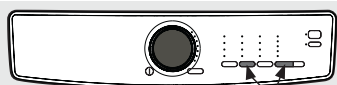
Para proteger sus tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en todos los ciclos. En caso de que una temperatura o nivel de secado no sea apropiada para el ciclo, no se puede seleccionar y no se encenderá al avanzar por los ajustes.



NOTA

Para cambiar el ajuste de un ciclo una vez que el ciclo ya ha comenzado, pulse el **start/pause**, haga la nueva selección y pulse **start/pause** de nuevo.

A excepción del **sanitize** de temperatura de saneamiento y el de **perfect steam™**, los ajustes realizados en los ajustes de ciclo y las opciones se recordarán cada vez que se seleccione un ciclo en el futuro.



Para volver a los ajustes predeterminados de fábrica, mantenga pulsados simultáneamente los botones suciedad y opciones y espere a oír la señal.

Temperatura de secado

Para cambiar la temperatura, pulse el botón de **temp** para desplazarse hasta el ajuste deseado.



Para obtener los mejores resultados

Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado del tejido de las prendas que vaya a secar.

sanitize (sanear)-en algunos modelos

Recomendado para tejidos duraderos y toallas. Use esta selección para eliminar bacterias dañinas de las prendas que necesitan higienización. Con esta opción se eliminarán el 99,9% de las bacterias. Se necesita una alta temperatura para eliminar las bacterias. Compruebe las etiquetas de cuidado de los tejidos para impedir daños.

high (alto)

Recomendado para la mayoría de los tejidos de algodón.

normal

recomendado para tejidos sin arrugas, de cuidado fácil y de peso ligero, así como para cargas voluminosas.

low (bajo)-en algunos modelos

Recomendada para tejidos delicados.

air dry (ajuste de aire de secado)

Este ajuste (sin calor) deberá usarse únicamente con un ciclo de tiempo de secado para secar prendas que contengan plumas, plumón, gomaespuma, plástico o materiales parecidos a goma; para refrescar prendas, peluches, almohadas o mantas; y para desempolvar cortinas.

Dryness Level (nivel de secado)

Para ajustar o cambiar el nivel de secado, pulse **dryness** el **secado** para desplazarse hasta el ajuste deseado.

Los niveles de secado incluyen **máx.**

-en algunos modelos-**high (alto)**, **normal**, **less (menos)**-en algunos modelos-y **damp (humedad)**. La mayoría de los ciclos de secado automático incumplen el **normal** de secado normal.

En ocasiones, una carga puede parecer demasiado húmeda o demasiado seca al final de un ciclo. Para aumentar el tiempo de secado para cargas similares en el futuro, seleccione **high** o **max.** (en algunos modelos). Para reducir el tiempo de secado en cargas parecidas, seleccione **less** (en algunos modelos).

Seleccione **damp** para prendas que desee secar parcialmente antes de colgar o planchar.

Drying time (tiempo de secado)

Seleccione manualmente o cambie el tiempo de secado con **ciclo de tiempo** tiempo de secado (en algunos modelos) pulsando el **time dry** tiempo de secado para desplazarse por las opciones disponibles. Las opciones de tiempo de secado incluyen **30, 45, 60 y 75** minutos (dependiendo del modelo).

La **selección** automática se hace por defecto **auto dry** secado automático y **fast dry** y no se puede modificar. Los tiempos de secado aparecerán en la pantalla LED.

Opciones de ciclo

Para seleccionar una opción pulse **options** y desplácese por las opciones hasta que se ilumine el indicador de la opción deseada. A continuación, pulse **select**. El indicador se iluminará cuando se seleccione la opción. Siga los mismos pasos para des-seleccionar una opción. La luz del indicador se apagará cuando se des-seleccione la opción.

options select
de-select



NOTA

Para cambiar una opción una vez que el ciclo ya ha comenzado, pulse el **start/pause**, haga la nueva selección y pulse **istart/pause** de nuevo.

Para proteger sus tejidos, no todas las temperaturas están disponibles en todos los ciclos. Si una opción no está disponible para un ciclo, el indicador no se ilumina.

En ocasiones, dos opciones o ajustes del mismo ciclo entrarán en conflicto, como sucede con **eco** y **sanitize** de temperatura (en algunos modelos). Cuando esto suceda, la opción que se haya seleccionado primero impedirá la selección de la otra opción.



perfect steam™ (en algunos modelos) La **perfect steam™** inyecta vapor en la prenda antes de enfriar para reducir las arrugas, el planchado y la adhesión electrostática.



NOTA

No se recomienda usar suavizantes con ciclos de vapor u opciones de vapor, ya que podrían mancharse otras prendas.

anti-static (anti-estática)-en algunos modelos

La opción **anti-static** inyecta vapor en la prenda antes de terminar el ciclo para reducir la adhesión electrostática.

eco

La opción **eco** reduce unos grados la temperatura de secado para ahorrar energía. Junto con los sensores de humedad automáticos, los tiempos de secado aumentarán ligeramente, pero el uso general de energía disminuirá. El icono **eco** se iluminará en la pantalla LED para indicar **eco** está activada.



wrinkle release (reducción de arrugas)

La opción **wrinkle release** impide las arrugas y los enredos girando la carga de secado sin calor durante 5 minutos de cada 10. El ciclo de 5 minutos de encendido y 5 minutos de apagado se repite durante 45 minutos. Se emitirá un sonido tras cada vuelta como recordatorio para retirar la carga seca.

extended tumble (vuelta prolongada)-en algunos modelos

Seleccione **extended tumble** si la carga seca no se va a retirar rápidamente al final del ciclo. La carga seca girará continuamente sin calor durante 30 minutos. Se emitirá un sonido periódicamente para recordarle que retire la carga sec.



NOTA

Cuando las opciones de **extended tumble** y **wrinkle release** botón de seleccionadas, la cantidad de tiempo que la carga gire sin calor podrá aumentar hasta 75 minutos.

delay time (tiempo de retraso)

-en algunos modelos

Use **delay time** para retrasar el inicio del ciclo de secado hasta el momento que le convenga o durante las horas valle. El inicio de cualquier ciclo puede retrasarse entre 30 minutos y 12 horas. Tras seleccionar la opción de tiempo de retraso, use el selector de ciclo para desplazarse hacia el tiempo de retraso deseado y pul **start**. La **delay time** se iluminará en la pantalla LED para indicar **delay time** está activada. El tiempo de retraso comenzará la cuenta atrás en la pantalla LED una vez que se active.



NOTA

Durante el **delay time**, verá que la secadora gira de vez en cuando sin calor para redistribuir la carga, maximizando su frescura.

control lock

(bloqueo de control)

Para bloquear los controles entre ciclos, desplácese hasta la opción de bloqueo de control y pulse select (seleccionar). El icono de bloqueo de control aparecerá en el centro de la pantalla LED. Para bloquear los controles, desplácese hasta la opción de bloqueo de control y pulse **select** (seleccionar). Utilice esta característica para reducir la probabilidad de accionamiento accidental por un niño. **El producto no realizará ningún ciclo cuando se seleccione el bloqueo de control.**



chime (la opción)

Se emitirá un sonido al final del ciclo (y periódicamente durante **extended tumble** o **wrinkle release**). Para silenciar o activar el sonido, pulse y mantenga pulsado el botón **select** durante 3 unos segundos.

Al silenciar el sonido del fin de ciclo no se silencian los tonos de pulsación.



hold 'select' 3 s to mute/unmute

Otras características

Pantalla LED



El tiempo de ciclo estimado par **auto dry**, el tiempo real para **time dry** o **delay time** se mostrarán al seleccionar el ciclo. Una vez que el ciclo haya comenzado, el tiempo restante estimado se mostrará en lo que quede de ciclo.

A medida que la secadora progresa por las distintas fases, los indicadores de las fases se iluminan bajo el tiempo del ciclo.

Los iconos de tiempo de retraso, eco, bloqueo de control, silencio, y limpieza de pelus también se muestran al activarse.

Luz del tambor (en algunos modelos)

La luz del tambor se encenderá cada vez que se abra la puerta para iluminar el tambor durante la carga y descarga. Al cerrar la puerta se apaga la luz. La luz del tambor de apagará automáticamente si la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos.

Puerta reversibl

La secadora está equipada con una puerta reversibl. La puerta puede sostenerse con bisagras en el lado derecho o izquierdo.

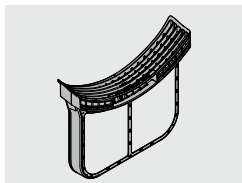


NOTA

Para instrucciones detalladas sobre el reverso de la puerta, consulte las *instrucciones de instalación* facilitadas con la secadora.

Filtro de pelusas LuxCare™ Lint Shield

La secadora está equipada o con un filtro de pelusas LuxCare™ Lint Shield.



Filtro de pelusas LuxCare™



PRECAUCIÓN

Limpie el filtro de pelusas después de cada carga. Aparecerá el mensaje **CLEAN LINT (LIMPIAR PELUSAS)** en la pantalla LED al final del ciclo para recordarle que retire las pelusas del filtro.



NOTA

Para instrucciones detalladas a la hora de limpiar el filtro de pelusas, consulte *Limpeza del filtro* en la sección de Cuidado y Limpieza de esta Guía de Uso y Cuidado.

Rejilla de secado opcional (no incluida)

use la rejilla de secado para prendas que no deben secarse en secadora. Prolongue la rejilla de secado e introduzca la rejilla en el tambor de la secadora. Coloque las patas frontales en la rejilla del aire frontal y baje la parte trasera de la rejilla.

Coloque las prendas para secar encima de la rejilla, dejando espacio entre ellas e impidiendo que cuelguen por los lados o entre los agujeros. El peso no deberá exceder los 4,5 kg.

Seleccione el ajuste de aire de secado para prendas que contengan plástico, gomaespuma, materiales parecido a goma, plumas o plumón. Cuando las prendas estén secas, retire la rejilla y guárdela en un lugar conveniente.



NOTA

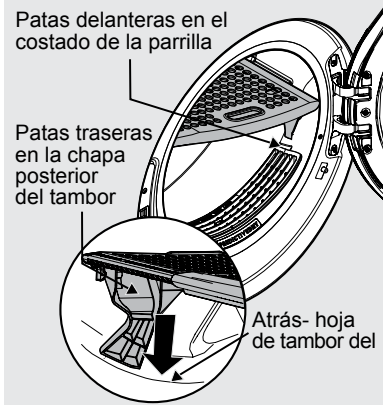
La rejilla de secado deberá usarse únicamente con **Ciclos de secado por tiempo**. El uso de la rejilla con **ciclos de secado automático** resultará en un ciclo más corto con resultados inesperados.

Montaje de la rejilla de secado

Si la rejilla está en piezas separadas, presione las lengüetas hacia abajo e introduzca la parte trasera en la delantera.



Instale la rejilla de secado



Instalación de la rejilla de secado

Consulte la sección *Accesorios de las Instrucciones de instalación* para obtener información sobre pedidos.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, lesiones graves o daños a las propiedades, cumpla las advertencias básicas indicadas en las Instrucciones de seguridad importantes y en esta sección de



IMPORTANTE

- NO abra el filtro más allá del límite de a bisagra.
- Manipule SIEMPRE el filtro por el marco, no por el material de malla.

Limpieza del filtro



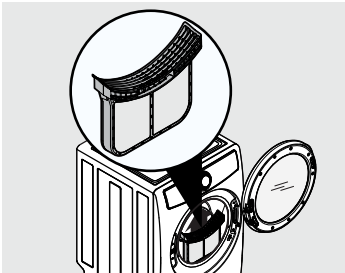
PRECAUCIÓN

Limpie el filtro de pelusas después de cada carga. El mensaje **CLEAN LINE** se mostrará en la pantalla LED al final del ciclo para recordarle que retire las pelusas del filtro.

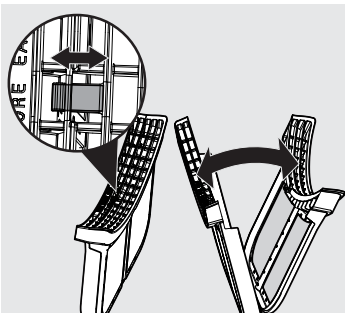
Limpie el filtro de pelusas después de cada carga. La acumulación de pelusa en el filtro limita el flujo de aire, lo que prolonga los tiempos de secado. El filtro se encuentra en la parte inferior de la abertura de la puerta.

Limpieza del filtro de pelusas LuxCare™ Lint Shield

1. Retire el filtro tirando de él hacia arriba.



2. Presione hacia abajo la lengüeta central en la parte superior del filtro para abrir la almeja.



3. Limpie con cuidado las pelusas del filtro.
4. Cierre el filtro y colóquelo de nuevo en la secadora.

Interior

- Ocasionalmente puede formarse acumulación de cera en la pelusa por el uso de hojas de suavizante en la secadora. Para eliminar esta acumulación de cera, lave el filtro con agua templada y jabón. Seque bien el filtro y vuelva a colocarlo. NO ponga la secadora en funcionamiento sin el filtro de pelusa colocado.
- Si el tambor de la secadora se ensucia con tejidos desteñidos, límpielo con un paño húmedo y un producto suave para limpieza del hogar. Retire los residuos de limpiador antes de secar la siguiente carga.
- Antes de limpiar el interior de la lavadora, desconecte la alimentación eléctrica para evitar el riesgo de sufrir una descarga.
- NO NO utilice ningún tipo de limpiador en spray en el interior de la secadora. Pueden producirse humos peligrosos o descargas eléctricas.
- Cada 18 meses un profesional de servicio cualificado deberá limpiar el interior de la secadora, el filtro de pelusas y el conducto de salida. Estas áreas pueden recoger pelusa y polvo con el tiempo. Una acumulación excesiva de pelusa puede suponer una menor eficiencia del secado y peligro de incendio.

Exterior

- Limpie el armario de la secadora con agua templada y jabón suave. No utilice limpiadores duros, arenosos o abrasivos.
- Si el armario se ensucia, límpielo con lejía clorada diluida (1 parte de lejía por 8 partes de agua). Aclare varias veces con agua limpia.
- Quite los residuos de pegamento de la cinta o etiquetas con una mezcla de agua templada y detergente suave. O bien, toque los residuos con el lado adherente de la cinta.

- Para limpiar piezas cromadas es aconsejable usar solo un paño húmedo.
- Antes de trasladar el centro de lavado, coloque una banda de cartón o aglomerado bajo las patas de nivelación delanteras para evitar dañar el suelo.



ADVERTENCIA

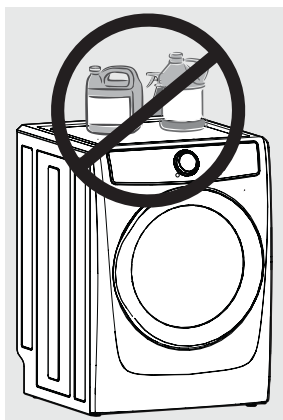
PELIGRO DE INCENDIO

Una secadora de ropa produce pelusa combustible. La secadora deberá estar conectada a una extracción al exterior. Inspeccione con regularidad la abertura de la extracción exterior y retire cualquier posible acumulación de pelusa alrededor de la abertura y en el área cercana.



IMPORTANTE

NO almacene ni coloque nunca productos de lavado sobre el centro de lavado. Pueden dañar la superficie o los controles. Se recomienda mantener los productos de lavandería en el cajón de almacenaje entre los ciclos si el equipo está instalado en un pedestal.



revisión de la manguera de entrada (Únicamente modelos de vapor)

De vez en cuando revise todas las mangueras de entrada de agua por si hubiera fugas de agua, desgaste, cortes, corrosión o salientes. Sustituya todas las mangueras en caso de que suceda algo de lo anterior. Todas las mangueras deberán reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallo. Al reemplazar las mangueras, consulte la *instrucciones de instalación* para proceder de manera correcta. NO apriete demasiado

ni cruce los elementos. NO permita que la manguera roce objetos afilados. Asegúrese siempre de que la junta de goma de la manguera está instalada y no tiene fugas de agua cuando se aplica presión de agua.



Consulte la sección *Accesorios de las Instrucciones de instalación* para obtener información sobre pedidos.

Uso limitado, Vacaciones y Fuera de Casa



PRECAUCIÓN

La secadora deberá funcionar ÚNICAMENTE cuando usted está en casa. Si se encuentra lejos de casa o lleva bastante tiempo sin usar la secadora, siga estos pasos:

1. Apague el suministro de agua a la secadora (únicamente en modelos de vapor) para evitar fugas de agua debidas a un aumento de presión del agua e incidentes imprevistos en el suministro de agua.
2. Desconecte o desenchufe la corriente eléctrica.

Reconexión del suministro de agua y



IMPORTANTE

Al reinstalar la secadora tras desconectar el suministro de agua (únicamente en modelos de vapor) y la corriente eléctrica, siga los siguientes pasos:

1. Revise la *instrucciones de instalación* facilitadas con la secadora para asegurarse de que el aparato está nivelado y el suministro eléctrico y de agua están conectados correctamente.
2. Asegúrese de que las tuberías de agua están libres de desechos, antes de conectarlas a la entrada de la secadora.
3. Revise si hay fugas de agua y sustituya las mangueras de suministro si es necesario.

Sonidos de funcionamiento

Es posible tanto que oiga como que no oiga los siguientes sonidos de su nueva secadora:

A. VÁLVULA DEL AGUA (Únicamente en modelos de vapor) El flujo del agua es controlado por solenoides eléctricos. Durante el funcionamiento puede oírse un sonido cuando la válvula se abre y se cierra para controlar el flujo del agua.

B. RODILLOS DE SUSPENSIÓN

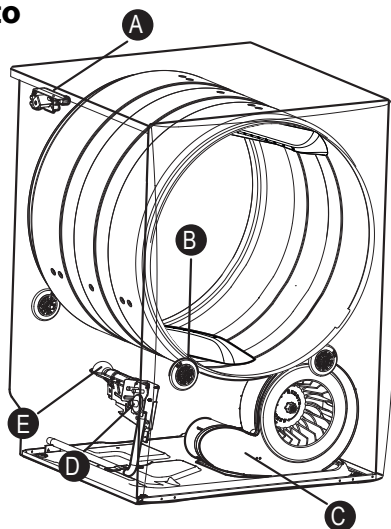
El tambor de la secadora se soporta gracias a unos rodillos de suspensión. En ocasiones puede oírse un ruido sordo o vibrante cuando la secadora se inicia. Esto puede suceder si la secadora lleva sin usarse un tiempo, o si ha quedado en el tambor durante un tiempo una carga pesada, creando una parte plana en el borde del rodillo. El ruido deberá disiparse cuando la secadora esté en funcionamiento y la parte plana se alise.

C. SISTEMA DE FLUJO DE AIRE

Su secadora está equipada con un sistema de flujo de aire de gran volumen. En algunas instalaciones pueden darse ciertos sonidos asociados con el movimiento de aire a lo largo de la secadora, incluyendo el conducto de aire, el extractor y el sistema de salida. Esto es normal y puede variar con el tamaño y el tipo de carga.

D. VÁLVULA DE (Únicamente modelos de gas) El flujo del gas es controlado por solenoides eléctricos. Durante el funcionamiento puede darse un sonido cuando la válvula se abre y se cierra para controlar el flujo de gas.

E. QUEMADOR DE GAS (Únicamente modelos de gas) Cuando el quemador está en funcionamiento, pueden oírse sonidos cuando el flujo de aire se mezcla con la llama de gas. Este sonido es normal y ocurre únicamente cuando el gas se prende en el tubo de combustión.



antes de poner en funcionamiento su secadora

Lea las instrucciones importantes en esta sección de *guía de uso y cuidado* antes de poner en funcionamiento su secadora.



ADVERTENCIA

Para reducir riesgos de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, lea las **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES** de esta *guía de uso y cuidado* antes de poner en funcionamiento su secadora.

Problemas habituales de secado

Muchos problemas de secado son en relación con una insuficiente eliminación de suciedad y manchas, residuos de pelusa y basura y daños en los tejidos. For satisfactory drying results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas de grasa o aceite	<ul style="list-style-type: none"> • Dosificador de suavizante 	<ul style="list-style-type: none"> • Frote las manchas de suavizante con jabón en pastilla. Enjuague y vuelva a lavar. 	<ul style="list-style-type: none"> • Añada algunas toallas de baño a las cargas de lavado pequeñas para que el tambor gire correctamente. • Algunos tejidos similares a la seda deberán secarse al aire. • Utilice una temperatura de secado adecuada. • Coloque una hoja de suavizante para tejidos en la carga antes de poner la secadora en funcionamiento.
Pelusa	<ul style="list-style-type: none"> • Sobrecarga • La sobrecarga provoca electricidad estática. • El filtro de pelusas no estaba limpio cuando se inició el ciclo • Pelusas pegadas a las "pastillas" 	<ul style="list-style-type: none"> • Reduzca el tamaño de la carga y vuelva a lavar utilizando suavizante líquido en el último aclarado. • Añada una hoja de suavizante y seque sin calor. • Utilice un rodillo o cepillo de pelusa para eliminar la pelusa. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue la secadora. • Utilice suavizante en la lavadora o secadora para reducir la electricidad estática. • Saque las prendas ligeramente húmedas para evitar un secado excesivo. • Compruebe que el filtro de pelusas esté limpio y bien colocado.
(Las fibras se parten y forman bolas que se pegan al tejido)	<ul style="list-style-type: none"> • Secado excesivo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice un cepillo de pelusa o cuchilla para eliminar las bolas. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice suavizante para lubricar las fibras. • Al planchar, utilizar apresto en spray o acabado para tejidos en cuellos y puños. • Dé la vuelta a las prendas para reducir la abrasión.
Prendas encogidas	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura demasiado alta. • Secado excesivo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Condición irreversible. 	<ul style="list-style-type: none"> • Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidados del tejido. • Si le preocupa que las prendas encojan, compruebe la carga a menudo. • Retire las prendas cuando aún estén ligeramente húmedas y cuálguelas o extiéndalas para un completo secado. • Junte las prendas de punto.

24 Soluciones a preguntas frecuentes

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Arrugas	<ul style="list-style-type: none">• Sobrecarga• Dejar prendas en la secadora una vez finalizado el ciclo.	<ul style="list-style-type: none">• Reduzca el tamaño de la carga y seque con calor medio o bajo durante 5-10 minutos.• Saque las prendas inmediatamente. Cuelgue o doble las prendas.	<ul style="list-style-type: none">• NO sobrecargue la secadora.• Saque las prendas nada más finalizar el ciclo.
Zonas aisladas mojadadas en los tejidos tras completar el ciclo de vapor	<ul style="list-style-type: none">• La baja presión del agua en el hogar no es suficiente para atomizar el agua durante el ciclo de vapor	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe la presión del agua.	<ul style="list-style-type: none">• Asegúrese de que la presión es, como mínimo, de 20 psi. NO exceda 120 psi.

Prevención

Antes de solicitar servicio técnico, repase esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. La lista incluye circunstancias habituales que no se deben a defectos de mano de obra o materiales en el centro de lavado.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
La secadora no se pone en funcionamiento	<ul style="list-style-type: none"> • El cable de alimentación no está bien enchufado o es posible que el enchufe no esté firmemente conectado. • El fusible doméstico se ha fundido o el interruptor automático ha saltado. • Al pulsar el botón de inicio en "pantalla táctil" no sucede nada • Ha saltado el limitador térmico. • Tiempo de retraso activado inadvertidamente. • Es posible que la puerta esté abierta. La unidad no se pondrá en funcionamiento con la puerta abierta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el enchufe está perfectamente apretado en la toma de corriente. • Restablezca el disyuntor. • Asegúrese de que la red eléctrica no está sobrecargada y de que la secadora está en un circuito separado. • Pulse el botón de inicio con la punta del dedo. • Llame a un técnico autorizado para cambiarlo. • Asegúrese de que el tiempo de retraso no está activado. • Asegúrese de que la puerta está bien cerrada.
Pantallas LED "dr".	<ul style="list-style-type: none"> • La secadora se ha programado para realizar temporalmente un ciclo demo repetido. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reajuste la unidad con los ajustes de fábrica como se describe anteriormente.
La secadora funciona pero no calienta	<ul style="list-style-type: none"> • Hay dos tomas de corriente en el circuito de la secadora. Si se ha fundido 1 de los 2 fusibles del circuito de la secadora, es posible que el tambor gire, pero el calentador no funcionará (modelos eléctricos). • La válvula de suministro de gas no está abierta (modelos de gas). • La secadora no tiene suficiente suministro de aire para mantener la llama del quemador (modelos de gas). • El tanque de suministro de gas LP está vacío o ha habido una interrupción de gas natural (modelos de gas). 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie el fusible. • Compruebe si está abierta la válvula de suministro. Consulte las <i>instrucciones de instalación</i> facilitadas con la secadora. • Consulte las <i>instrucciones de instalación</i> facilitadas con la secadora. • Rellene o sustituya el depósito. La secadora deberá calentar al recuperar el suministro.

26 Soluciones a preguntas frecuentes

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIONES
El ciclo de secado lleva demasiado tiempo. El exterior de la lavadora está demasiado caliente.	<ul style="list-style-type: none"> • El filtro de pelusa está atascado con pelusa. • No se han cumplido los requisitos del conducto de extracción. • La secadora eléctrica está conectada a un circuito de 208 voltios. • No se han seguido los procedimientos de secado. • La campana de extracción al exterior puede estar atascada. • Alta humedad. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que se ha eliminado toda la pelusa del filtro de pelusa de la secadora antes de comenzar cada ciclo. • El conducto de extracción debe tener al menos 4 pulgadas de diámetro y estar hecho de metal rígido o semirrígido. • Cuando esté en el lugar correcto, el conducto no deberá exceder la longitud indicada en las <i>instrucciones de instalación</i>. • El tiempo de secado será un 20% mayor que el secado con un circuito de 240 voltios. • Consulte la parte <i>las Instrucciones</i>. • Elimine cualquier posible obstrucción. • Utilice un deshumidificador cerca de la secadora.
Exceso de humedad en el tambor entre los ciclos.	<ul style="list-style-type: none"> • Trampilla de aire de escape abierta o inexistente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fije o limpie la trampilla o instale una nueva.
Arrugado excesivo	<ul style="list-style-type: none"> • La secadora está sobrecargada. Las prendas se han dejado en la secadora demasiado tiempo. • Prendas insuficientes. • La temperatura de secado es demasiado elevada. • La carga de secado es muy pequeña. 	<ul style="list-style-type: none"> • NO sobrecargue el aparato. Consulte la parte <i>las Instrucciones</i>. • Saque las prendas nada más finalizar el ciclo. • Consulte la parte <i>las Instrucciones</i>. • Siga las instrucciones de las etiquetas de cuidados del tejido. • Añada dos o tres prendas voluminosas.
El acabado del tambor está rayado o desconchado	<ul style="list-style-type: none"> • Hay objetos extraños como monedas, insignias, horquillas o botones en el interior de la secadora.* • Es posible que elementos fijos como hebillas, cremalleras o pasadores estén golpeando el interior del tambor.* 	<ul style="list-style-type: none"> • Saque siempre los objetos extraños de los bolsillos antes de lavar las prendas. Quite los objetos del tambor y vuelva a poner la secadora en funcionamiento. • Puede resultar necesario pegar sobras de material alrededor de los ornamentos antes de secar para impedir roces y daños en la secadora.
*Los daños en el tambor causados por objetos extraños no los cubre la garantía.		

Durante el periodo de garantía detallado a continuación, a partir de la fecha de compra, Electrolux reparará o sustituirá las piezas de este electrodoméstico que resulten estar defectuosas en materiales o mano de obra, siempre que dicho electrodoméstico haya sido instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Periodos de garantía:

- Todas las piezas — Un año, incluida mano de obra. Además, su electrodoméstico está cubierto con la garantía limitada de un año únicamente para las piezas. Durante el segundo año a partir de la fecha original de su compra, Electrolux se hará cargo de las piezas que hayan resultado defectuosas a causa del material o de la instalación, uso o mantenimiento en conformidad con las instrucciones facilitadas.
- Cuba de lavado — Vida útil del producto (no incluida mano de obra)
- Motor de impulsión del cubo de lavado (lavadora), defectos no cosméticos - Diez años (excluyendo la mano de obra)

Exclusiones

La presente garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie original que se hayan quitado, modificado o no se puedan determinar fácilmente.
2. Productos que se hayan transferido de su dueño original a otra parte o trasladado fuera de los EE.UU. o Canadá.
3. Herrumbre en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos adquiridos "tal cual" no están cubiertos por esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Llamadas al servicio técnico que no impliquen funcionamiento incorrecto o defectos en los materiales o la mano de obra, o para los electrodomésticos que no se encuentren en uso doméstico habitual o utilizados de otra forma que no sea de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación de su electrodoméstico o aprender cómo se utiliza su electrodoméstico.
8. Gastos ocasionados para facilitar el acceso al aparato para tareas de servicio, como movimiento de adornos, armarios empotrados, estanterías, etc, que no forman parte del aparato tal y como se entregó de fábrica.
9. Visitas de servicio para reparar o sustituir bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o tiradores, asas o embellecedores.
10. Costos por el retiro y la entrega del electrodoméstico; éste está diseñado para ser reparado en el hogar.
11. Sobrecargos que incluyen, entre otros, todo servicio técnico fuera de horario, durante feriados o fines de semana, peajes, cargos de viaje en transbordador o gastos de millaje para el servicio técnico en áreas remotas, incluso el Estado de Alaska.
12. Daños en el acabado del electrodoméstico o en el hogar producidos durante el traslado o la instalación, que incluyen, entre otros, suelo, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños provocados por: servicios técnicos realizados por empresas de servicio no autorizadas, uso de piezas que no sean las piezas genuinas de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean las empresas de servicio técnico autorizado o causas externas como abuso, uso incorrecto, suministro de alimentación inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

DESCARGO DE RESPONSABILIDADES DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE SATISFACCIONES

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE. **LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O EL MENOR TIEMPO PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOS DE UN AÑO.**

ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSIGUIENTES O INCIDENTES, COMO DAÑOS A PROPIEDADES Y GASTOS INCIDENTES RESULTANTES DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INHERENTES O IMPORTANTES, O LAS LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. LA PRESENTE GARANTÍA POR ESCRITO LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIEN DE UN ESTADO A OTRO.

Si necesita servicio técnico

Conserve su recibo, recibo de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realizara un servicio técnico, es conveniente que obtenga y conserve todos los recibos. El servicio técnico cubierto por esta garantía deberá obtenerse contactando con Electrolux en las direcciones o números de teléfono indicados más abajo.

La presente garantía sólo se aplica en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar ni agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones por servicio técnico y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una empresa de servicio técnico autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.
1-877-435-3287

Electrolux Home Products, Inc.,
Norte América
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá
1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

